

Nasoens Unidas

KONSELLU SEGURANSA

Distr.: Jerál  
15 Outurbru 2012  
Orijinál: Inglés

**Relatóriu Sekretáriu-Jerál nian kona-ba Misaun Integrada  
Nasoens Unidas iha Timor-Leste (ba períodu 7 Janeiru to’o 20  
Setembru 2012)**

**I. Introdusaun**

1. Relatóriu ida-ne’e apresenta tuir rezolusaun Konsellu Seguransa 2037 (2012), iha ne’ebé Konsellu hanaruk tan mandatu Misaun Integrada Nasoens Unidas iha Timor-Leste (United Nations Integrated Mission in Timor-Leste (UNMIT)) to’o 31 Dezembru 2012. Relatóriu ne’e kobre dezenvolvimentu prinsipál sira iha Timor-Leste no implementasaun mandatu Misaun nian husi 7 Janeiru to’o 20 Setembru 2012. Nia inklui mós ha’u-nia lia-menon sira kona-ba maneira oinsá UNMIT no Governu Timor-Leste atu kompleta preparasaun ba misaun nia retirada, konsistente ho situasaun iha terrenu no ho vizaun Governu nian kona-ba Nasoens Unidas nia knaar bainhira UNMIT ramata tiha ninia misaun iha nasaun ne’e. Ha’u-nia Representante Espesiál iha Timor-Leste, Ameerah Haq, lidera Misaun ne’e to’o 9 Juñu, bainhira Finn Reske-Nielsen, ne’ebé uluk hala’o knaar nu’udar Representante Espesiál kona-ba Apoiu ba Governasaun, Dezenvolvimentu no Koordenasau Umanitária, sai nu’udar ha’u-nia Representante Espesiál Interinu. Sira hetan apoiu husi ha’u-nia Representante Espesiál Adjuntu kona-ba Apoiu ba Setór Seguransa no Estado de Direito, Shigeru Mochida. UNMIT kontinua halo tuir ninia abordajen “Nasoens Unidas sistema ida”, konsistente ho ninia kadru estratéjiku integradu.

**II. Dezenvolvimentu polítiku hahú husi 7 Janeiru 2012**

2. Governu Timor-Leste nia Secretariado Tecnico da Administracao Eleitoral organiza ho efikásia eleisaun prezidensiál volta rua, iha 17 Marsu no 16 Abril, no eleisaun parlamentar iha 7 Jullu, ne’ebé Comissão Nacional Eleitoral mak halo supervizaun ba prosesu eleisaun nian. Eleisaun hirak ne’e rejista partisipasaun aas husi eleitor sira, pursentu 73 to’o 76, ambiente seguransa hakmatek no kandidatu hotu-hotu, partidu polítiku sira no populasaun iha jerál simu rezultadu eleisaun nian. Nu’udar rezultadu, antigu Komandante Forsa nian (Falintil-Forças Armadas de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL)), Taur Matan Ruak, ne’ebé konkorre hanesan independente, simu posse nu’udar Presidente iha 20 Maiu, no Parlamentu foun inaugura iha 30 Jullu. Partidu haat maka manán tuur-fatin iha Parlamentu Nasionál ne’ebé kompoin husi deputadu 65: Congresso Nacional de Reconstrução de Timor-Leste (CNRT), kadeira 30; Frente Revolucionária do Timor-Leste Independente (Fretilin), kadeira 25; Partido Democrático (PD), kadeira 8 no Frenti-Mudança (FM), kadeira 2. Kota ne’ebé define iha lejislasau eleitoral rezulta iha feto agora okupa kadeira pursentu 38 (25), aas liu iha rejiaun Asia-Pasífiku.

3. Tanaba laiha partidu ida mak manán maioria absoluta, CNRT, PD no FM hatán halo koligasaun hodi forma Governu foun. Iha 8 Agostu, Presidente Taur Matan Ruak fó posse ba membru sira husi Governu foun, inklui Presidente CNRT Kay Rala Xanana Gusmão hanesan Primeiro-Ministro, Ministro 16 (feto na’in rua), Vice-Ministro 12 no Secretário de Estado 26. Fretilin sai partidu opozisaun no la kontesta Governu foun nia legitimidade, kontráriu ba saida mak akontese iha 2007 (haree S/2007/513, para. 4); nia kontinua partisipa no kontribui ativamente iha debate parlamentar. Iha 14 Setembru, liutiha debate loron tolu ne’ebé transmit diretamente husi televizaun no rádiu nasional, Parlamentu aprova Kintu Governu Konstitusionál nia programa ba tinan lima ne’ebé Primeiro-Ministro apresenta.

4. Durante período kampaña rua nian, besik fulan rua nune'e, kandidatu no partidu polítiku sira halo viajen maka'as haleu nasaun laran hodi halo komísiu, diálogu komunitáriu no *door-to-door* hodi hala'o sira-nia kampaña. Atividade hirak ne'e la'o iha ambiente hakmatek, la rejista kualkér insidente seguransa grave ba kampaña. Durante kampaña, kandidatu sira temi beibeik katak presiza mantein dame no estabilidade no enkoraja sira-nia apoiante sira atu partisipa iha maneira reponsavel. Keixa kona-ba hahalok sala hato'o liuhusi mekanizmu regulamentar no legál no loloos. Grupu observasaun nasional no internasional (ne'ebé halo parte observador 2,500 ba eleisaun idaidak), husi Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) ) Fórum Rejionál, Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP) no União Europeia, fó-sai avaliasaun ne'ebé iha jerál pozitivu kona-ba eleisaun, biar balu manifesta preokupasaun kona-ba regulamentasaun ba finansiamentu kampaña nian.

5. Hatutan tan ba prosesu eleitoral ne'ebé la'o ho susesu iha 2012, autoridade Timoroan sira organiza mós selebrasaun boboot hodi marka eventu istóriu oin-oin. Iha 20 Maiu, Timor-Leste celebra tinan sanulu restaurasaun independénsia nian ho serimónia ida ne'ebé atende dignatáriu rejionál no internasional nivel aas lubuk ida, inklui Presidente Indonesia no Presidente Portugal no Governador-Jerál Australia, Nova Zelândia no Tuvalu, no mós ha'u-nia Konselleiru Espesiál kona-ba Myanmar; laron ne'e mós marka tranferénsia podér husi Presidente José Ramos-Horta ba Chefe de Estado foun (haree para. 2 iha leten). Iha 30 Agostu, celebra tinan sanulu-resin-tolu konsulta popular nian ho serimónia ida iha Palácio do Governo iha Dili, iha ne'ebé Presidente Taur Matan Ruak subliña katak xave ba vitória ne'ebé Timor-Leste hetan mak (ninia) povu nia unidade no determinasaun no nia halo apelu ba hotu-hotu atu servisu hamutuk ho seriedade, laran-moos no ho espíritu sakrifísiu, hodi hamenus kiak no atu uza soin ne'ebé nasaun ne'e iha hodi harii país ida di'ak, próspéro liu ba Timor-Leste nia oan sira.

6. Governu marka mós Loron Internasionál Feto nian iha 8 Marsu ho eventu lubuk ida, inklui selebrasaun ida iha Sentru Konvensaun iha Dili, iha ne'ebé Primeiro-Ministro ho ha'u-nia Representante Espesiál subliña katak importante feto nia partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu nasional no kbiit ba feto iha área rural. Ministériu lubuk ida simu prémiu hodi rekoñese esforsu ne'ebé sira halo atu implementa polítika no estratéjia jéneru nian iha tinan lima liubá. Iha 6 FEVEREIRU, hanesan parte atividade Loron Internasionál Feto nian, Parlamentu hala'o sesaun extraordinária ida hodi lansa Relatóriu kona-ba Konferénsia Nasionál kona-ba Saúde Reprodutiva no Planeamentu Familiar no Edukasaun Seksuál (haree S/2010/522, para. 45), ne'ebé kompleta ho apoiu husi United Nations Population Fund (UNFPA) no Nasoens Unidas nia ajénsia sira seluk.

7. Ha'u laran-ksolok ba vizita Timor-Leste iha 15 no 16 Agostu, molok Governu foun harii tiha, no hasoru malu ho Presidente Taur Matan Ruak, Primeiro-Ministro Xanana Gusmão, Presidente Parlamento Vicente Guterres, Sekretáriu-Jerál Fretilin Mari Alkatiri no lider no parte interesadu sira seluk. Ha'u ko'alia mós iha Parlamentu, partisipa iha Workshop kona-ba Avaliasaun ba Frajilidade (komponente ida husi New Deal kona-ba Envolvimentu iha Estadu Frájlil sira), ne'ebé Ministério das Financas mak organiza, no vizita Centro de Formação da Polícia no Museu da Resistência ne'ebé foin harii. Bainhira ko'alia kona-ba ha'u-nia inisiativa global foun 'Edukasaun Primeiru', ha'u hala'o palestra ida ba estudante sira husi Universidade Nasionál Timor Lorosa'e no envolve ho estudante sira husi eskola primária hodi friza katak importante edukasaun ida ne'ebé iha qualidade, relevante no inkluzivu. Durante ha'u-nia vizita, ha'u subliña progresu signifikativu ne'ebé Timor-Leste halo iha área barak iha tinan sanulu liubá no hahú husi krize 2006, inklui manutensaun ba estabilidade seguransa, susesu ne'ebé hetan ho retomada responsabilidade polisiamentu husi Polícia Nacional de Timor-Leste (PNTL) iha Marsu 2011, no susesu ne'ebé hetan ho eleisaun sira iha 2012. Ha'u fó korajen atu halo abordajen inkluzivu hodi hametin progresu ne'ebé halo ona no hodi enfrenta dezafiu sira, inklui iha área sócio-económico, hodi hanaruk Timor-Leste nia kometimentu ba governasaun demokrátika, estado de direito no harii futuro ida ne'ebé estavel no metin. Ha'u laran-ksolok mós ho kriasaun ekipa ida ne'ebé halo parte pesoál husi Governu, Gabinete Presidente da Republica no Parlamento Nacional atu hetan pozisaun ida hanesan kona-ba Nasoens Unidas nia envolvimentu iha Timor-Leste bainhira UNMIT ramata tiha ninia misaun no reafirma katak Timor-Leste bele sura ho Nasoens Unidas nia apoiu firme no kontínuu. Lideransa Timoroan tomak no interlokutór sira seluk manifesta sira-nia gratidaun ba apoiu ne'ebé Nasoens Unidas fó iha tinan sira liubá.

## A. Apoiu ba diálogu no rekonsiliaaun

8. Ha'u-nia Representante Espesiál no Representante Espesiál Interinu hala'o nafatin sira-nia *bons officios* (ka good offices) liuhusi reuniaun reguar ho Presidente, Primeiro-Ministro, Presidente Parlamento Nacional no Sekretáriu-Jerál Fretilin. Entre asuntu importanta sira ne'ebé sira diskuti inklui preparasaun ba eleisaun no hala'o eleisaun, apoiu hodi hametin kapasitasaun no dezentvolvimentu institusionál PNTL nian no prosesu no planu tranzisaun kontínuu ba UNMIT nia redusaun. Sira kontinua hala'o mós reuniaun ho representante husi partidu polítiku hotu-hotu, representante fetu husi partidu polítiku sira no sociedade sivil. Durante períodu eleisaun nian, ho atividade política la'o manamanas hela, sira la para subliña katak importante partisipasaun política ida ne'ebé konstrutivu no responsavel no subliña katak susesu eleisaun nian bele sai marku desizivu ida iha nasaun ne'e nia rekuperasaun husi eventu sira ne'ebé akontese iha 2006. Ha'u-nia Representante Espesiál Adjuntu kona-ba Setór Seguransa no Estado de Direito hasoru malu nafatin ho Secretário de Estado da Segurança no Secretário de Estado da Defesa hodi diskuti kona-ba polisiamentu no asuntu jerál iha setór seguransa, liu-liu kona-ba UNMIT nia apoiu ba kapasitasaun iha área prioritária sira ne'ebé prevee iha Planu Dezentvolvimentu Konjuntu PNTL-Polísia UNMIT nian.

9. Iha eventu ida ne'ebé Comissão Nacional Eleitoral organiza iha 28 Fevereiro, molok atu hahú kampaña prezidensiál, ne'ebé partisipa ema liu rihun ida, kandidadutu 12 husi kandidatu prezidensiál 13 (la sura Francisco Xavier do Amaral, ne'ebé la mosu tanba kondisaun saúde) no partidu polítiku 22 husi 24 ne'ebé rejista ona, asina paktu nasional ida ne'ebé sira kompromete atu kumpre lei no regulamentu eleitoral hotu-hotu, promove direitus umanus no iguallade jéneru no respeita rezultadu eleitoral. Hahú ho serimónia tradisionál ida husi ema katuas husi distritu 13, eventu ne'e ramata ho debate ida entre kandidatu prezidensiál 12, ne'ebé Presidente Comissão Nacional Eleitoral mak moderador. Debate ne'e fó-sai iha rádiu no televizaun nasional. Hanesan parte Comissão Nacional Eleitoral nia programa atu prevene konfliktu no hametin dame durante períodu eleitoral, paktu nasional ne'e tuir paktu no serimónia sira seluk hanesan iha distritu 13, ne'ebé hatudu kometimentu impresionante atu aseguira pás no estabilidade durante períodu eleitoral.

10. Atu fasilita liután diálogu iha baze no partisipasaun sívika, lider sira husi administrasaun Distritu nian no Suku organiza forum 45 kona-ba governasaun demokrátika iha nasaun ne'e entre 7 Janeiro no 20 Setembru, ho UNMIT nia apoiu. Promove envolvimentu ativu husi partisipante 2,785 (feto 569), forum hirak ne'e foka ba tópicu sira hanesan atu aseguira eleisaun sira la'o hakmatek, sidadaun sira-nia espetativa husi membru sira ne'ebé sira hili no sira-nia kontribuisaun rasik ba nasaun ne'e.

## B. Hametin governasaun demokrátika

11. Órgaun jestaun eleitoral sira hala'o ho susesu prosesu legál, operasionál no lojístiku ne'ebé nesesáriu atu iha eleisaun ida ne'ebé ema bele fiar. Husi 2 to'o 8 Maiu, Secretariado Técnico de Administração Eleitoral halo atualizasaun ba rejistu eleitor nian no iha fulan haat nia laran nia organiza eleisaun prezidensiál volta rua no eleisaun parlamentar. Esforsu ida-ne'e ezije rekrutamentu no treinamentu ba funsionáriu eleitoral besik 8,800, ne'ebé hala'o servisu iha assembleia de voto 640. Comissão Nacional Eleitoral nu'udar órgaun supervizaun, tau funsionáriu eleitoral besik 700 iha distritu sira hodi halo monitorizasaun ba kampaña no supervizaun ba Secretariado Técnico nia atividade.

12. Ekipa integradu ida, ne'ebé halo parte pesoál 170 husi UNMIT no Programa Nasoens Unidas ba Dezentvolvimentu (United Nations Development Programme (UNDP)), fó apoiu ba Secretariado Técnico no Comissão Nacional Eleitoral, aleinde Voluntáriu Nasoens Unidas (United Nations Volunteers (UNV)) 130 ne'ebé foka liu-liu ba planu operasionál, edukasaun eleitor no edukasaun sívika, kapasitasaun no lojístika. UNMIT fó mós transporte aéreo limitadu hodi tula funsionáriu no material eleitoral sira ba fatin hirak ne'ebé laiha asesu durante loron sira eleisaun nian. Maski nune'e, apoiu ne'ebé Nasoens Unidas fó ki'ik liu apoiu ne'ebé nia fó iha eleisaun 2007, tanba órgaun jestaun eleitoral sira iha ona kapasidade signifikativu.

13. Iha inisiativa divulgasaun lubuk ida mak hala'o atu enkoraja setór espesífiku sira iha populasaun nia leet atu partisipa iha prosesu eleitoral; inisiativa hirak ne'e hetan apoiu husi Fundu Nasoens Unidas ba Labarik (United Nations Children's Fund (UNICEF)), United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN-Women), UNMIT no UNDP (haree S/2012/43, para. 11). Ho UNICEF nia apoiu, órgaun jestaun eleitoral sira organiza diskusaun no prodús material media nian, ne'ebé inklui kartás,

rádiu no televizaun komersiál no panfletu ba estudante sira husi eskola sekundária, hodi friza katak partisipasaun husi foin-sa'e sira ne'ebé foin vota ba dala uluk importante. Foin ba dala uluk mak Secretariado Técnico de Administração Eleitoral prodús mós material media nian atu enkoraja ema ho defisiénsia sira atu vota. Secretaria de Estado da Promoção de Igualdade no organizaasaun sira sosiedade sivil nian hala'o atividade lubuk ida ne'ebé foka ba feto eleitor sira, inklui primeira série debate entre feto kandidatu parlamentar sira iha fulan Juñu, ne'ebé fó-sai iha televizaun ba nasaun tomak.

14. Dekretu-Lei kona-ba Planu Integradu kona-ba Dezenvolvimentu Distrital hetan promulgasaun iha 6 Feveiriu; Dekretu-lei ne'e define regra jurisdisaun ka kompeténsia, planifikasaun, implementasaun no finansiametu hodi implementa Estadu nia projetu sira iha nivel distritu no dub-distritu, ne'ebé sei tulun atu garante katak orsamentu Estadu investe duni iha área hirak ne'ebé distritu no sub-distritu sira identifika hanesan prioridade. Fundu Kapitál Dezenvolvimentu Nasoens Unidas nian no UNDP fó assisténsia ho planifikasaun, jestaun finanseira, akizisaun (ka procurement) no prosesu implementasaun ne'ebé iha relasaun ho planu sira.

15. Esforsu atu hametin prosesu anti-korrupsaun kontinua. Iha 22 Juñu, Timor-Leste nia rezumu ezeutivu kona-ba revizaun ne'ebé nia halo ba an rasik (ka self-assessment) kona-ba implementasaun ba Konvensaun Nasoens Unidas hasoru Korrupsaun hetan aprovasaun iha reuniaun ida ne'ebé Grupu Revizaun ba Implementasaun husi Konvensaun ne'e hala'o iha Viena; Timor-Leste sai Estadu ba dala haat husi Estadu Parte 41 iha revizaun ne'e mak publika ne'e. Rezumu ezeutivu ne'e apresenta rekomendasauun lubuk ida, ne'ebé inklui atu buka maneira oinsá atu halo investigasaun sira la'o lalais; atu konsidera hodi inklui iha projetu-lei anti-korrupsaun dispozisaun sira atu taka kuak iha lei sira ne'ebé iha ka hasa'e lei sira-ne'e nia efikásia kona-ba, inter alia, protesauun ba ema sira ne'ebé hato'o informasaun no peritu sira; no atu inklui iha kurríkulu Centro de Formação Jurídica módu espesializadu kona-ba kooperasaun internasionál iha kazu kriminál sira ne'ebé iha relasaun ho korrupsaun. UNMIT no UNDP fó nafatin apoiu ba Comissão Anti-Corrupção, inklui fó konsellu tékniku liuhusi prosesu revizaun Konvensaun nian. Iha 28 no 29 Marsu, Organizaasaun Global husi Membru Parlamentu sira hasoru Korrupsaun no UNDP ba membru parlamentu sira no representante sira husi sosiedade sivil organiza workshop ida atu hato'o koñesimentu substansiál kona-ba Konvensaun ne'e no atu enkoraja envolvimentu ativu iha prosesu avaliaasaun formal ba an rasik (ka self-evaluation). Durante períodu relatóriu ne'e nian, Comissão Anti-Corrupção apresenta investigasaun 14 ne'ebé kompletu ona ba Ministério Público; hitu seluk sei iha investigasaun laran. Iha 8 Juñu, Tribunal Distritu Dili kondena no fó sentensa ba Ministra da Justiça iha altura ne'ebá tinan lima kadeia no kompensasaun \$4,350 tanba hahalok la tuir lei iha kontratu akizisaun nian ida. Ikus mai ministra ne'e apresenta rekursu hasoru desizaun ne'e.

16. UNMIT fó mós apoiu hodi harii iha 31 Marsu no 27 Jullu asosiasaun ba kontabilista no enjeñeiru sira, respectivamente, ho objetivu atu promove padraun iha prosesu no kualifikasaun iha área kontabilidade no enjeñaria nian. UNMIT organiza komisaun diretiva husi asosiasaun rua ne'e nia reuniaun sira, kontribui ho servisu sekretariadu interinu nian no fasilita ligasaun ho organizaasaun profisionál rejionál no internasionál sira ne'ebé foka ba área hirak ne'e.

17. Iha jerál, estratéjia médiu prazu lubuk ida alkansa ona sira-nia pontu-referénsia (ka benchmark) (haree S/2009/72, para. 47) kona-ba kultura governasaun demokrátika no diálogu, maibé presiza vontade política sustentavel ba tempu naruk atu bele hametin no halo tan progresu ne'ebé hetan ona. Promove ona direitu no garantia konstitusionál ba sidadaun hotu-hotu; verifikasaun no balansu entre pilar haat soberania Estadu nian prevee ona iha Konstituisaun no iha lei relevante sira; Comissão da Função Pública fó-sai ona kódiu ida kona-ba étika ne'ebé aplika ba fonsionáriu públiku hotu-hotu; no define ona quadru lejislativu abranjente ida kona-ba kombat korrupsaun, maski presiza submete projetu-lei anti-korrupsaun ba Parlamentu. (Parlamentu ida liubá ne'e konsidera projetu-lei ida uluk, maibé la aprova). Setór komunikasaun sosiál independente no ativu, maski jornalista sira presiza tan apoiu kona-ba kapasitasaun no formasaun (haree S/2012/43, para. 14). Biar aprova ona iha 6 Jullu 2011 latu harii Tribunal Superior Administrativo Fiscal e de Contas nia Kamara Auditoria no halo ona rekrutamentu no treinamentu ba ninia pesoál (ibid., para. 15), maibé kámara ne'e sei dauk sai operasionál kompletu. Entretantu, kapasidade no mekanizmu kona-ba supervizaun no transparénsia despeza pública nian aumenta, liuhusi portal transparénsia iha website ne'ebé Governu kria, no seluk.

### C. Manutensaun ba seguransa pública

18. Situaun seguransa iha nasaun ne'e mantein estavel no nivel kriminalidade ne'ebé fó hatene kontinua menus. Infrasaun kona-ba asaltu no violénsia doméstika no jéneru kontinua krime ida ne'ebé ema fó hatene liu, liu-liu iha Distritu Dili. Hahú husi suspensaun ba sira-nia atividade iha 22 Dezembru 2011, laiha insidente signifikativu mak fó hatene ba polísia kona-ba grupu arte marsial sira (ibid., para. 18).

19. Hanesan temi iha leten ne'e, eleisaun prezidensial no parlamentar la'o iha ambiente ida ne'ebé iha jerál hakmatek no tuir ordem. Durante prosesu eleitoral, PNTL mantein seguransa nesasária, ho polísia UNMIT disponivel atu fó apoiu. Liutiha konferénsia CNRT iha 15 Jullu, ne'ebé fó-sai iha televizaun ba nasaun tomak, akontese insidente balu ba ordem pública iha Distritu Dili no Viqueque, liu-liu tuda fatuk no taka lurón. Polísia UNMIT fó apoiu ba PNTL nia operasaun hodi trata insidente balu, liuhusi kolokasaun unidade polísia formadu, no seluk; la to'o semana ida situaun seguransa fila ba normal iha distritu sira-ne'e. Durante insidente ida ne'ebé akontese iha 16 Jullu iha Distritu Dili, tuir alegasaun polísia tiru mane ida tinan 19 ne'ebé ikus mai mate (haree para. 38 iha leten). Ajente ne'e hetan suspensaun no agora sujeita ba prosesu dixiplinar no kriminal.

20. Iha jerál, públiku nia konfiansa ba PNTL sa'e, biar maneira ne'ebé ajente PNTL sira trata insidente balu kria persesaun balu ne'ebé kontinua negativu. Maski polisiamentu komunitáriu konsagra ona iha PNTL nia lei orgánika hanesan prinsípiu orientador ida, maneira oinsá sira implementa polisiamentu komunitáriu varia maka'as durante períodu relatóriu ne'e nian no dala barak depende ba PNTL nia Insidente Distritu idaidak, ne'ebé rezulta iha alegasaun katak ajente PNTL sira uza forsa maka'as liu ka la uza kilat loloos (haree para. 37-39 iha kraik) afeta mós públiku nia konfiansa. Departamentu Justisa PNTL nian, ne'ebé responsavel kona-ba investigasaun dixiplinar, sei hasoru nafatin dezafiu lubuk ida, ne'ebé inklui limitasaun rekursus umanus nian. Governu no PNTL halo nafatin esforsu atu hasa'e polísia nia kapasidade kona-ba investigasaun dixiplinar, liuhusi Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku 2011-2012, Planu Dezenvolvimentu Konjuntu PNTL-Polísia UNMIT, Programa Konjuntu PNTL/POLÍSIA UNMIT/UNDP kona-ba Reforsu ba Kapasidade Polísia Nasionál iha Timor-Leste (2011-2012) (haree S/2012/43, para. 22), no Governu no UNMIT nia Planu Tranzisaun Konjuntu, no seluk.

21. Polísia UNMIT nia atividade konsentra tomak iha apoiu ne'ebé nia fó atu hasa'e tan PNTL nia kapasidade institusional no kapasitasaun, tuir Planu Dezenvolvimentu Konjuntu PNTL-Polísia UNMIT (haree S/2011/641, para. 26), enkuantu PNTL kontinua responsavel kona-ba operasaun polisial hotu-hotu. Tuir *troca de cartas* iha 26 Marsu 2011 entre Governu no UNMIT no pedidu pendente ida husi Komandante Jerál PNTL (ibid., para. 8), UNMIT no Polísia UNMIT fó nafatin apoiu operasionál iha área lubuk ida, inklui protesauun pesoál (ka close protection), patrullamentu konjuntu no polisiamentu iha fronteira. Tuir planu redusaun progresivu, to'o 20 Setembru 2012, ajente 1,149 (feto 90) hetan kolokasaun hanesan parte polísia UNMIT nian, husi kontijente ne'e na'in 490 iha unidade polísia formadu (feto rua). Husi unidade polísia formadu ne'e, 287 hetan kolokasaun iha Dili.

22. Polísia UNMIT kontinua hala'o petrullamentu hamutuk ho PNTL nia Unidade Patrulla Fronteira no fó apoiu no konsellu ba unidade ne'e iha *posto de passagem* (ka crossing-points) lima iha fronteira ho Indonesia. Ofisial ligasaun militar UNMIT nian kontinua fasilita relasaun servisu efektivu entre ajénsia seguransa fronteira Timor-Leste no Indonesia nian no halo monitorizasaun ba situaun seguransa iha fronteira no iha Timor-Leste laran. Ligasaun metin ho forsa seguransa internasionál kontinua.

23. Dezenvolvimentu importante ida kona-ba seguransa iha fronteira no relasaun di'ak iha posto passagem sira mak inaugurasauun iha 4 Feveireiru ba primeiru postu integradu iha fronteira, Distritu Bobonaro, no merkadu tradisionál ida, ne'ebé partisipa Presidente, Primeiro-Ministro no Embaixador Indonesia iha Timor-Leste. Postu ne'e halo parte husi ajénsia lubuk ida kona-ba kontrola fronteira, ne'ebé inklui imigrasauun no alfândega, atu fasilita ema no sasan nia movimentu. Loke mós postu integradu fronteira nian iha Distritu Oecussi no Covalima iha 28 Juñu no 26 Jullu, respetivamente.

#### **D. Apoiu no konsolidasaun institusional ba instituisaun seguransa sira**

24. Polísia UNMIT nia apoiu foka nafatin ba implementasaun atividade iha Planu Dezenvolvimentu Konjuntu nia área prioritária lima (lejislasauun, treinamentu, administrasauun, dixiplina no operasaun) (haree para 21 iha leten), enkuantu fó apoiu operasionál se presiza no husu. Ekipa Avaliasauun Konjuntu, ne'ebé Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT preside, halibur nafatin fulan-fulan hodi analiza relatóriu progresu kona-ba Planu nia implementasaun no atu aseguira asaun apropiadu atu taka leet hirak

ne'ebé sei iha. To'o 20 Setembru, polísia UNMIT kompleta ona treinamentu 451 husi 559 no atividade kapasitasaun (pursentu 81) ne'ebé prevee iha Planu ne'e. Realizasaun notavel balu inklui laboratóriu forense, dezvoltamentu deskrisaun empregu nian (ka job descriptions) ba PNTL no tabela pesoál nian (ka staffing tables) no kriaun baze-dadus ba arsenal no arkivamentu. Aleinde ne'e, ajente PNTL sira partisipa iha sesaun treinamentu 11,634 iha área lejislasaun, dixiplina, administrasaun, direitus umanus, sensibilizasaun kona-ba jéneru, lei violénsia doméstika, jestaun ba *fundo de manei*o (ka petty cash), prosedimentu kona-ba prende ema, jestaun ba ordem públika, lideransa, supervizaun, protesauun pesoál, teknolojia informátika, leitura mapa, komandu no kontrole, jestaun ba arsenal, halibur dadus forense no inteligénsia. Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT fó informasaun kona-ba progresu Planu Dezenvolvimentu Konjuntu nia implementasaun ba Komité Altu Nivel kona-ba Tranzisaun iha ninia reuniaun iha 2 Feveireiru, 27 Abril no 10 Agostu.

25. UNMIT nia inisiativa sira seluk kona-ba treinamentu inklui apoiu ba PNTL nia ezersísiu *desktop* no real hodi prepara ba eleisaun, no apoiu tékniku ba rekrutamentu kontínuu ba ajente PNTL sira. PNTL/Polísia UNMIT nia grupu traballu altu nivel sira (haree S/2012/43, para. 22) halibur nafatin hodi analiza polítika no prosedimentu administrativu no lejislativu, maski prosesu ne'e la'o neinek tanba prioridade operasionál durante prosesu eleisaun nian. PNTL/Polísia UNMIT/UNDP nia Programa Konjuntu kona-ba Hametin Polísia Nasionál nia Kapasidade iha Timor-Leste (2011-2012) kontinua implementa nafatin, ho atensaun liu-liu ba apoiu ba PNTL iha área lejislasaun, dixiplina, administrasaun no treinamentu (ibid.). Iha projetu ne'e nia ámbitu, atividade ne'ebé polísia UNMIT hala'o inklui melhoraun ba PNTL nia infraestruturá, kursu formasaun no prestasaun ekipamentu báziku. Ho finansiametu adisionál aseguru, projetu ne'e hanaruk to'o Dezembru 2012 atu fó apoiu ba PNTL iha área sira hanesan dixiplina, auditoria interna, jestaun ba *ativos* (ka assets), investigasaun krimínál, polisiamentu komunitáriu no manutensaun ba kareta sira, haluan nune'e nia ámbitu hodi bele kobre Planu Dezenvolvimentu Konjuntu nia área prioritaria hotu-hotu, inklui operasaun.

26. Secretaria de Estado da Segurança kontinua halo jestaun ba arkivu kazu nian kona-ba ajente PNTL 199 ne'ebé bainhira simu sertifikadu husi Secretário de Estado da Segurança iha 28 Dezembru 2010 iha kestaun krimínál ka dixiplinar hasoru sira (haree S/2011/641, para. 29). To'o 20 Setembru, kazu 135 mak taka tiha ona sein sansaun dixiplinar ka krimínál ne'ebé bele afeta ajente hirak ne'e nia kualifikasaun atu hetan promosaun; kazu 49 sujeita ba prosesu dixiplinar, krimínál no/ka administrativu; ajente na'in hitu hetan demisaun; no na'in ualu hetan sansaun dixiplinar, no tanba sansaun ne'e sira la hetan konsiderasaun ba promosaun. UNMIT halo nafatin monitorizasaun ba kazu 49 nia lala'ok no manifesta ninia preokupasaun ba Secretaria de Estado da Segurança kona-ba asaun akompañamentu ba kazu hirak ne'e.

27. Governu no UNMIT konkorda katak kualkér desizaun kona-ba rekonstituisaun final PNTL nian tenke halo hafoin eleisaun no bainhira harii tiha Governu foun (haree S/2012/43, para. 23). Tuir akordu ne'ebé Primeiro-Ministro ho ha'u-nia Representante Espesiál, Ameerah Haq, halo kona-ba modalidade atu hala'o avaliasaun nesesáriu ba desizaun final kona-ba sertifikasaun, ne'ebé atu halo ho baze iha kritéria ne'ebé Governu ho UNMIT konkorda ona (hanesan subliha iha *troca de cartas* iha 26 Marsu 2011), Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT, liuhusi portaria konjunta, harii iha 21 Juñu Grupu Traballu Sertifikasaun ne'ebé halo parte pesoál husi PNTL no polísia UNMIT atu fasilita prosesu ne'e. Hanesan hakerek iha portaria ne'e, husu ba Grupu Traballu ne'e atu halo avaliasaun no relatóriu kona-ba kritéria ne'ebé parte sira konkorda tiha ona ba sertifikasaun ne'e, hanesan tuir mai ne'e: a) PNTL nia responsabilidade kontínuu kona-ba operasaun, inklui resposta adekuada ba kualkér insidente iha ordem públika hahú husi Marsu 2011 bainhira nia simu hikas responsabilidade polisiamentu; b) se tratamentu ba falta no frakeza sira ne'ebé identifika iha avaliasaun konjuntu ba distritu no unidade hotu-hotu (ibid.) halo liuhusi implementasaun ba arranju nesesáriu, inklui liuhusi treinamentu konsentradu no atividade kapasitasaun sira ne'ebé prevee iha Planu Dezenvolvimentu Konjuntu PNTL-Polísia UNMIT; no c) progresu kontínuu no identifikável iha área prinsipál lima ne'ebé konkorda ona iha planu ne'ebé temi iha leten ne'e (haree para. 24 iha leten). Kona-ba prosesu ida-ne'e, Grupu Traballu iha mós responsabilidade atu apresenta relatóriu no rekomendasaun ba Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT. Bainhira hala'o ninia avaliasaun, Grupu Traballu halo tuir planu traballu ne'ebé aprova tiha ona no hala'o entrevista ho baze iha kestionáriu ida ne'ebé fó ba Komandante PNTL sira iha Distritu no Sub-Distritu no Xefe Seksaun sira no mós Komandante Polísia UNMIT sira iha Distritu, no hala'o inspesaun iha fatin, halo revista ba rejistu sira no analiza dokumentu sira iha distritu 13 hodi komplementa informasaun ne'ebé sira simu. Grupu Traballu prepara daudaun ninia relatóriu.

28. Sei apresenta ba Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT relatóriu final husi Grupu Traballu, ne'ebé parte sira hatán tiha ona, hodi halo avaliasaun eskritu konjuntu hodi atu se bele fó sertifikasaun kompletu ba PNTL katak nia hetan ona rekonstituisaun kompletu no iha ona kbitt atu hala'ó funsaun polisia nian hotu-hotu iha Timor-Leste ho baze iha kritéria ne'ebé Governu ho UNMIT konkorda ona, tuir *troca de cartas* ne'ebé temi iha leten ne'e hatete (haree S/2011/641, para. 26). Grupu Traballu nia relatóriu no avaliasaun eskritu ne'ebé Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT halo ba relatóriu ne'e sei informa desizaun final ne'ebé Primeiro-Ministro ho ha'u-nia Representante Espesial Interinu foti kona-ba PNTL nia rekonstituisaun kompletu. Iha probabilidade katak sertifikasaun rekonstituisaun kompletu bele akontese iha fulan Outubru 2012 nia rohan. Sertifikasaun ne'e sei marka katak faze rekonstrusaun no apoiu operasionál husi polisia UNMIT ba PNTL ramata ona. Prevee katak iha altura ne'ebá polisia UNMIT sei hala'ó redusaun signifkativa iha fulan Novembru nia laran.

29. Molok ne'e, ekipa ida husi Divizaun Polísia Departamentu Operasaun Manutensaun Pás, lidera husi Konselleiru Polísia nian, vizita Timor-Leste entre 21 Abril no 5 Maiu, no hasoru malu ho interlokutór barak, inklui husi Governu no instituisaun sira Estadu nian, PNTL, UNMIT no ekipa Nasoens Unidas iha nasaun ne'e no parseiru bilateral sira. Ekipa ne'e nia objetivu mak atu fó assisténsia ba Misaun hodi ramata planu redusaun polisia nian tuir faze; identifika kompeténsia prinsipál sira polisia UNMIT nian, ne'ebé presiza to'ó mandatu nia rohan hodi fó apoiu nafatin ba PNTL; halo avaliasaun ba progresu ne'ebé hetan ona kona-ba preparasaun sertifikasaun ba PNTL nia rekonstituisaun kompletu; no identifika kualkér apoiu ne'ebé UNMIT presiza atu kompleta knaar sira ne'ebé temi iha leten ne'e, liuhusi kooperasaun ho autoridade relevante sira Governu nian. Iha ninia relatóriu, ekipa ne'e rekoñese progresu ne'ebé PNTL halo ona no frakeza ka falta ne'ebé atu trata iha área lima Planu Dezenvolvimentu Konjuntu nian. Nia subliña mós katak parseiru bilateral no multilateral sira presiza fó nafatin apoiu ba PNTL ho baze iha polisia nasionál nia planu dezenvolvimentu hodi asegura sustentabilidade ba kapasitasaun nia realizasaun.

30. Atu komplementa esforsu koordenaun doador sira nian, polisia UNMIT kontinua servisu besik ho PNTL hodi asegura apoiu kontínuu ba parseiru sira hodi hametin kapasitasaun no dezenvolvimentu institusionál, liu-liu iha períodu pós-2012. Kona-ba ne'e, PNTL, ho apoiu husi polisia UNMIT, hala'ó reuniaun tolu ho título "PNTL nia Belun Sira" iha 7 Juñu, 2 Agostu no 4 Setembru ho doador bilateral boot sira, representante sira husi ekipa Nasoens Unidas iha nasaun ne'e no Nasoens Unidas nia parseiru sira. Hein katak inisiativa ne'e sei enkoraja apoiu koordandu boot liu ba PNTL, inklui esforsu ne'ebé halo atu atende nesesidade no falta ne'ebé sei iha iha área prioritária lima husi Planu Dezenvolvimentu Konjuntu.

31. PNTL halo tan rekrutamentu ba kadete 250 (feto 25), ne'ebé hahú treinamentu baziku iha 1 Marsu. Bainhira sira kompleta treinamentu iha Dezembru 2012, número ajente PNTL sei sa'e ba 3,386, ne'ebé inklui feto 598. Biar número feto ne'ebé hili iha ronda eleisaun sira liuba ne'e ki'ik, Timor-Leste kontinua nasaun ida ne'ebé iha mós feto polisia ho persentajen aas liu (pursentu 18) iha rejiaun Asia-Pasífiku, ne'ebé importante mós tanba taxa aas violénsia doméstika no seksuál ne'ebé fó hatene ba autoridade sira ezije interasaun ho feto vítima (haree para. 18 iha leten). Iha Loron Internasionál Feto nian, iha 8 Marsu, PNTL no polisia UNMIT halo serimónia ida hodi fó rekoñesimentu ba papél no realizasaun husi polisia feto sira iha Timor-Leste nia esforsu iha área polisiamentu nian. Aleinde ne'e, PNTL kontinua fó kontribuisaun ba misaun sira Nasoens Unidas nian iha fatin sira seluk iha mundu, ne'ebé PNTL iha polisia na'in rua serve iha Nasoens Unidas nia Eskritoriu Integradu kona-ba Harii Pás iha Guine Bissaun. Iha Maiu, ajente PNTL na'in 17 tan (feto na'in rua) sai elijível ba kolokasaun potenciál iha Nasoens Unidas nia misaun sira.

32. F-FDTL mós halo tan esforsu atu hametin kapasidade institucional, ho apoiu husi parseiru bilateral sira no UNMIT. Governu hahú ona atu implementa rekomendasaun sira iha Planu Dezenvolvimentu Forsa 2011-2012 (haree S/2012/43, para. 29 no 30), inklui estabelelese kontratu, akizisaun no kapasidade jestaun finanseira iha F-FDTL nia laran. UNMIT nia ofisiál ligasaun militar sira halo monitorizasaun ba F-FDTL nia ofisiál militar ligasaun sira molok atu tau sira iha baze operasaun avansadu iha Distritu Bobonaro no Covalima no iha baze adisionál sira ne'ebé harii molok eleisaun prezidensiál. Durante eleisaun F-FDTL koloka iha distritu 9 husi distritu 13 iha Timor-Leste hodi fó sentidu adisionál seguransa nian. To'ó 20 Setembru, membru F-FDTL mantein iha baze hirak ne'e hodi hala'ó atividade kooperasaun sivil-militár. UNMIT nia ofisiál militar ligasaun sira fó mós assisténsia hodi prepara membru F-FDTL na'in rua atu koloka nu'udar observador iha Misaun Nasoens Unidas iha Sudaun Sul, iha Outubru, bainhira militar sira ne'ebé koloka iha ne'ebá fila mai Timor-Leste (ibid., para. 27).

## E. Apoiu ba revizaun abranjente ba setór seguransa

33. Iha 2 Maiu, Conselho de Ministros aprova revizaun abranjente ida ne'ebé Secretário de Estado da Segurança apresenta kona-ba setór seguransa nian ho título “Proteje futuro”, ne'ebé halo ho partisipasaun husi instituisaun relevante sira iha área seguransa. Iha ninia komunikadu imprensa, Conselho de Ministros nota katak revizaun ne'e primeira faze iha prosesu ida ne'ebé sei la'ó nafatin no sei halo instituisaun sira iha setór seguransa nian sai efisiente no efetivu liu, ho mandatu ida klaru, no loke dalan ba koordinasaun di'ak ba operasaun sira. Secretário de Estado da Segurança apresenta mós ba Conselho de Ministros iha 2 Maiu projetu kona-ba polítika seguransa nasional. Hatán ba reasaun husi ministériu relevante sira, Secretário de Estado da Segurança halo daudaun revizaun ba polítika ne'e.

34. Secretaria de Estado da Segurança, ho apoiu tékniku husi UNMIT, prepara daudaun lejislasaun subsidiária no/ka regulamentu sira kona-ba protesaun sivil no jestaun fronteira nian (ibid., para. 28). Projetu Dekretu-Lei ne'ebé apresenta kona-ba Rejime Seguransa Privada, ne'ebé regula seguransa privada nia atividade no prevee rejime fiskalizaun no sansaun, hetan aprovasaun husi Conselho de Ministros iha 15 Fevereiro maibé la hetan promulgasaun husi Presidente tanba laiha lei orgánika ida kona-ba Direccção Nacional de Segurança dos Edifícios Públicos, ne'ebé prevee fiskalizaun ba empresa seguransa privada sira. Ho apoiu kontínuu husi UNMIT/UNDP nia projetu kona-ba hametin kontrolu sivil no kapasidade jestaun iha setór seguransa nian (ibid., para. 29) no husi polísia UNMIT, desenvolve ona projetu ida kona-ba lei orgánika atu define Direccção Nacional ne'e nia estrutura no funsaun, ne'ebé Secretria de Estado da Segurança halo daudaun revizaun ba. Ho apoiu projetu nian, Governu harii no fó mós ekipamentu ba Centro Nacional de Coordenação Operacional iha 29 Agostu, ne'ebé sei lidera koordinasaun ba operaun inséndiu no salvamentu. Aleinde ne'e, UNMIT fó treinamentu ba pesoál PNTL, F-FDTL no Direccção Nacional lubuk ida iha Secretaria de Estado da Segurança nia okos kona-ba área sira ne'ebé iha relasaun ho estado de direito, direitos umanus no kuadru lejislativu. Iha serimónia ida iha 3 Maiu, Governu nomeia formalmente Diretor Instituto de Defesa Nacional, ne'ebé ninia kriaun hetan apoiu husi UNMIT no UNDP.

35. Halo tan ona progresu atu alkansa estratéjia médiu prazu nia pontu-referénsia iha área apoiu nian ba instituisaun sira iha setór seguransa. Iha jerál, harii ona sistema, prosesu no mekanizmu sira atu halo jestaun ba instituisaun hirak ne'e no atu fasilita instituisaun sira-ne'e hala'ó sira-nia knaar hanesan define iha lejislasaun, inklui PNTL no F-FDTL. Iha parte ida, konsolidasaun sustentavel ba instituisaun sira iha setór seguransa nian sei depende ba kometimentu kontínuu husi ukun-na'in sira no pesoál husi instituisaun hirak ne'e atu respeita prinsípiu sira direitos umanus nian, estado de direito no governasaun demokrátika. Iha parte seluk, presiza halo esforsu espesial hodi hasa'e supervizaun sivil no mekanizmu responsabilizasaun ba PNTL no F-FDTL no instituisaun sira seluk iha setór seguransa nian. Tanba secretaria sira iha Ministério da Defesa e Segurança nia laran no Komisaun Parlamentar B (Negósiu Estranjeiru, Seguransa no Defeza) hasoru nafatin dezafiu balu iha área kapasidade nian, liu-liu kona-ba área polítika nian, akizisaun ka procurement no finansas (haree S/2010/85, para. 57), presiza fó tan atensaun no apoiu atu hasoru dezafiu hirak ne'e.

36. Preokupasaun sira uluk kona-ba nesesidade atu asegura delimitasaun klaru liu entre knaar no responsabilidade PNTL no F-FDTL nian no risku kona-ba tensaun ne'ebé bele mosu iha sira-nia membru sira-nia leet (haree S/2006/628, para. 31-33 no 62), tun ona, biar kestaun hirak ne'e sei ezije nafatin atensaun husi lideransa Timor-Leste. Iha komentáriu públiku ne'ebé nia halo durante períodu eleitoral, Komandante F-FDTL mantein beibeik ninia pozisaun katak F-FDTL sei hala'ó de'it papél ida atu fó apoiu ba PNTL, no subliña katak PNTL mak entidade responsavel kona-ba seguransa interna. Aleinde ne'e, Komandante F-FDTL, Jenerál Lere Anan Timur, no Komandante Jerál PNTL, Monteiro, mantein reuniaun regular, ne'ebé kontribui atu sira bele komprende malu no kolabora malu. Ho aumentu iha número pesoál iha instituisaun rua ne'e no probabilidade aas kona-ba sira-nia interasaun tanba membru F-FDTL sira sei koloka ba distritu barak tan, importante atu kontinua asegura koordinasaun no kooperasaun maka'as entre entidade rua ne'e ho supervizaun sivil.

## III. Promosaun ba direitos umanus no justisa

### A. Apoiu ba monitorizasaun, promosaun no protesaun ba direitos umanus

37. Durante período relatóriu ne'e nian, UNMIT simu alegasaun 47 hasoru membru PNTL sira kona-ba tratamentu-aat ka uza forsa maka'as liu no kazu 13 hasoru membru F-FDTL sira. Husi kazu 47 ne'ebé envolve membru PNTL sira, iha alegasaun sanulu kona-ba membru sira tiru sira-nia kilat, inklui kazu haat ne'ebé membru sira la hala'o servisu no laiha autorizasaun husi lei atu lori kilat. Husi insidente sanulu ne'e, rua envolve alegasaun katak ajente PNTL sira tiru ema sivil: ida iha 16 Jullu iha Hera, Distritu Dili, ne'ebé ema sivil ida mate (haree para. 38 iha kraik) no ida seluk iha 1 Juñu iha Caibada, Distritu Baucau, ne'ebé ema sivil na'in tolu hetan kanek no tama iha hospital. Husi kazu 47 ne'e, hitu envolve alegasaun katak PNTL tama uma, halo revista no prende ema la tuir lei; husi kazu 13 ne'ebé envolve membru F-FDTL sira, haat tama iha kategoria ida-ne'e. Iha 1 Abril, tuir alegasaun, membru F-FDTL na'in sia hatais farda halo revista no fó tratamentu-aat ba mane ida iha Distritu Covalima, nu'udar rezultadu mane ne'e hetan kanek no tama iha hospital. Halo daudaun investigasaun kriminál ba kazu ne'e.

38. Durante período relatóriu ne'e nian, prosesu ba insidente sira ne'ebé envolve alegasaun kona-ba asau la tuir lei husi membru PNTL no F-FDTL sira la'o hela. Testemuña prinsipál ida halo deklarasaun ba Ministério Público kona-ba ema sivil ida ne'ebé mate tanba ajente PNTL sira tiru iha Distritu Viqueque, iha 3 Juñu 2007 (haree S/2011/32, para. 33). Iha 24 Fevereiro, iha desizaun ida ne'ebé ikus mai Tribunal de Recurso konfirma, Tribunal Distritu Dili kondena ajente PNTL ida ba tinan 10 iha kadeia tanba omisídiu ka tentativa omisídiu kona-ba insidente tiru iha Dili, iha 28 Dezembru 2009, ne'ebé ema sivil ida mate no ida seluk hetan kanek (haree S/2012/43, para. 31). Kona-ba insidente 16 Jullu ne'ebé temi iha parágrafo 37 iha leten, loka ona prosesu kriminál no dixiplinar hasoru ajente PNTL ida ne'ebé hetan suspensaun temporariamente ba loron sianulu tanba tuir alegasaun nia tiru no oho mane dezarmadu ida tinan 19 iha Hera, Distritu Dili, iha 16 Jullu. Iha 23 Setembru, Tribunal Distritu Suai kondena ajente PNTL ida ba tinan haat iha kadeia kona-ba omisídiu negligente tanba tiru mate, bainhira la hala'o servisu, feto ida tinan 19 iha festa ida iha Distritu Bobonaro, iha 5 Novembru 2011 (ibid., para. 17 no 31) no fó ordem atu suspende nia husi PNTL durante durasaun pena nian. Iha 22 Juñu, Tribunal fó liberdade ba ajente PNTL ida seluk ne'ebé hetan dadur no tama iha prizaun preventiva tanba mós insidente ne'e; ninia kazu taka sein akuzasaun formal. Iha 20 Abril 2012, Ministério Público foti akuzasaun formal hasoru eis-militar F-FDTL na'in neen kona-ba insidente iha Distritu Lautem, iha 27 Agostu 2012, ne'ebé resulta iha ema sivil ida mate no sira seluk hetan kanek (ibid., para. 31), ne'ebé militar na'in tolu hetan akuzasaun kona-ba omisídiu no na'in neen kona-ba agresau simples. Julgamentu marka atu hahú iha 21 Setembru.

39. UNMIT apresenta mós dokumentu no foti kestaun ba PNTL nia Departamentu Justisa kona-ba kazu sira ne'ebé ajente PNTL sira lakohi halo investigasaun dixiplinar hasoru ajente sira seluk bainhira laiha keixa eskritu husi vítima (sira), maski lei la ezije katak tenke iha keixa eskritu husi vítima. PNTL identifika ona katak ninia prioridade ida iha PNTL-Polísia UNMIT nia Planu Dezenvolvimentu Konjuntu mak atu hametin PNTL nia Departamentu Justisa.

40. Responsabilizasaun ba ema sira ne'ebé responsavel kona-ba krime no violasaun grave direitus umanus nian durante krize 2006 ladún hetan progresu. To'o 20 Setembru, foti ona sentensa final iha kazu hitu, ne'ebé resulta iha kondenasau 9 no absolvisau 43, no kazu haat mak taka. Iha 1 Juñu, Tribunal Distritu Dili loka julgamentu ba ema na'in 14 ne'ebé hetan akuzasaun formal kona-ba inséndiu premeditadu ba família Da Silva nia uma iha 25 Maiu 2006, ne'ebé ema na'in neen husi família Ministro do Interior iha altura ne'ebá, Rogerio Lobato, mate (haree S/2011/32, para. 35). Iha 21 Fevereiro, Parlamentu hahú debate artigu-ba-artigu iha projetu-lei sira kona-ba reparasaun no kona-ba instituisau ne'ebé atu tuir Comissão de Acolhimento, Verdade e Reconciliação no Comissão de Verdade e Amizade (haree S/2012/43, para. 34). Debate ne'e muda fali ba tempu seluk tanba deputadu husi bankada oin-oin sai tiha husi Parlamentu no laiha quorum iha sesaun sira ne'ebé hala'o tuir mai iha 27 no 28 Fevereiro; liutiha ne'e, laiha tan debate kona-ba projetu-lei sira-ne'e.

41. Ministério da Solidariedade Social, ho kooperasaun UNICEF no Save the Children nian, reforsa ninia servisu protesau ba labarik, liuhusi treinamentu kona-ba planifikasaun asisténsia nian, akonsellamentu psico-social, trauma no rekuperasaun no re-integrasaun familiar ba ninia funsionáriu sira iha área protesau ba labarik no pesoál iha servisu rezidénsial ba labarik, no mós treinamentu kona-ba direitus umanus ka ninia pesoál protesau. Ho UNICEF no UNMIT nia apoiu, Komisaun Nasionál kona-ba Direitu Labarik nian kontinua halo esforsu hodi hasa'e públiku nia konxiénsia kona-ba labarik nia direitu no sensibilizasaun kona-ba protesau ba labarik, liuhusi eventu sira ne'ebé halo atu selebra Loron Internasionál Labarik nian no durante período eleisaun, ho atensaun liu-liu ba lider polítiku sira, profesór, familia no labarik. Iha 18 Abril, Conselho de Ministros aprova rezolusaun ida husi Governu kona-ba Política Nasionál Inkluzau no Promosaun ba Direitu Ema ho Defisiénsia nian. Durante período relatóriu

ne'e nian, iha informasaun kona-ba insidente intimidasaun no ameasa balu husi membru comunidade sira hasoru atividade membru sira husi Umakreda Protestante iha Suku Ritabou, Distritu Bobonaro (haree S/2011/641, para. 38).

42. Timor-Leste, ho assisténsia téknika ne'ebé UNMIT fó ba Ministério da Justiça, envolve ativamente ho mekanizmu internasionál sira direitus umanus nian. Iha loron 16 fulan Marsu, Konsellu Direitus Umanus adota rezultadu husi revizaun periódika universál ba Timor-Leste (haree A/HRC/DEC/19/115; S/2012/43, para. 35). Governu Timor-Leste simu, inter alia, rekomendasaun sira ne'ebé husu atu ratifika tan tratadu internasionál direitus umanus nian no atu halo relatóriu kona-ba implementasaun ba tratadu sira ne'ebé nia ratifika tiha ona. Iha 21 Juñu, Relatór Espesiál kona-ba kiak estremu no direitus umanus apresenta relatóriu kona-ba ninia misaun ba Timor-Leste (13-18 Novembru 2011) ba Konsellu Direitus Umanus, ho rekomendasaun atu nasaun ne'e fó atensaun ba implementasaun polítika, sosiál no ekonómika ne'ebé garante kreximentu no dezenvolvimentu inkluzivu no ekuitativu ba populasau tomak, inklui kona-ba kadru lejislativu no institusionál, hadi'a asesu ba justisa, edukasaun, saúde no direitu ba rai, no hametin sistema protesaun sosiál (A/HRC/20/25/Add.1; haree S/2012/43, para. 37). Iha 5 Marsu, Grupu Traballu kona-ba Dezaparesimentu Forsadu ka Involuntáriu apresenta relatóriu kona-ba ninia vizita ba Timor-Leste (7-14 Feveiru 2011) ba Konsellu Direitus Umanus (A/HRC/19/58/Add.1). Iha relatóriu ne'e, Grupu Traballu rekoñese esforsu barak ne'ebé Timor-Leste halo tiha ona hahú husi ninia independénsia to'o ohin maski deazafiu ne'ebé nia hasoru, inklui hala'o prosesu rekonsiliaun nasional ida, maibé nia konsidera katak presiza halo tan buat barak hodi bele alkansa direitu ba lia-loos, justisa no reparasaun kona-ba ema ne'ebé lakon no sira-nia família. Iha fulan Marsu no Juñu 2012, Governu Timor-Leste halo deklarasaun iha Konsellu Direitus Umanus ho relasaun ba relatóriu sira kona-ba revizaun periódika universál no Relatór Espesiál nia vizita; ho apoiu UNMIT nian, organizasaun sira husi sosiedade sivil mós partisipa ativamente ho mekanizmu sira.

43. Durante período relatóriu ne'e nian, Provedoria de Direitos Humanos e Justiça rekruta funsionáriu 32 (feto 17) atu reforsa kapasidade iha ninia sede iha Dili no eskritóriu rejional sira (haree S/2011/641, para. 42). Ho UNMIT nia apoiu tékniku, nia halo monitorizasaun ba situasaun direitus umanus durante eleisaun no fahe ninia observasaun iha relatóriu ida ne'ebé sai ba públiku iha 19 Jullu. Grupu ida ho konselleiru jurídku foun na'in haat (feto na'in tolu) iha Provedoria tuir kursu formasaun ida ba fulan tolu kona-ba lei internasionál direitus umanus hamutuk ho konselleiru jurídku sira husi Ministério da Justiça no Gabinete Presidente, ne'ebé UNMIT mak fasilita. Liuhusi Gabinete Altu Komisáriu Nasoens Unidas nian ba Direitus Umanus (OHCHR) no UNDP nia programa konjuntu, fó nafatin apoiu adisionál ho objetivu atu reforsa Provedoria. Biar nesesidade kona-ba kapasitasaun kontinuu, Provedoria funsiona hanesan instituisaun ida independente no efikás atu proteje no promove direitus umanus, hodi alkansa nune'e estrátjia médiu prazu relevante nia pontu-referénsia.

44. Iha Ministério Público nia supervizaun, UNMIT nia Ekipa Investigasaun ba Krime Grave hala'o nafatin ninia investigasaun ba kazu sira ne'ebé iha relasaun ho krime hasoru umandade no krime grave sira seluk husi 1 Janeiru to'o 25 Outubru 1999. To'o 20 Setembru, completa ona investigasaun ba kazu 311 husi kazu pendente 396 (pursentu 79), inklui 61 durante período relatóriu ne'e nian.

45. UNMIT fó nafatin prioridade boot ba polítika zero toleránsia ba esplorasau no abuzu seksuál, liuhusi treinamentu kona-ba konduta no dixiplina no programa sensibilizasaun kona-ba esplorasau no abuzu seksuál iha ninia eskritóriu rejional haat, no seluk. Bainhira hala'o ninia programa sensibilizasaun durante período relatóriu ne'e nian, Unidade HIV/AIDS fó treinamentu kona-ba HIV/AIDS ba pesoál 653 (feto 115) husi UNMIT no ajénsia sira Nasoens Unias nian.

## **B. Apoiu ba kapasitasaun no hametin sistema justisa**

46. Tuir estatística ne'ebé Ministério Público fó-sai iha 12 Setembru, entre 1 Janeiru no 31 Agostu 2012 foti ona prosesu judisiál ba kazu kriminál 2,269. Hamutuk ho kazu kriminál foun 1,991, iha 31 Agostu iha kazu pendente hamutuk 4,742. Melhoramento operasionál iha prátika jestaun ba kazu kontinua ho implementasaun ba sistema integradu jestaun kazu nian, ne'ebé hetan apoiu husi UNDP no parseiru bilateral sira, ho objetivu atu fasilita kooperasaun entre Ministério Público, Defensoria Pública, Direcção Nacional de Serviços Prisionais e Reinserção Social, PNTL no tribunal sira (haree S/2011/641, para. 45). Hein katak sistema ne'e sei inklui mós Provedoria de Direitos Humanos e Justiça iha faze tuir mai.

47. Iha 29 Maiu, Conselho de Ministros aprova planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Jéneru. Secretaria de Estado da Promoção de Igualdade mak lidera no koordena Planu ne'e nia dezenvolvimentu, ho apoiu husi komisaun multi-setoriál nasional ida, UNDP, UNFPA, UN-Women, UNICEF, UNMIT no International Organization for Migration (IOM). Planu ne'e envolve prosesu konsulta jerál durante tinan ida hodi asegura apoiu husi ministériu oin-oin, instituisaun sira Estadu nian, atór sira sosiedade sivíl nian no parte interesadu sira seluk nesesáriu ba ninia implementasaun. Planu ne'e foka ba área estratéjika tolu intervensaun nian: prevensaun hasoru violénsia jéneru, prestasaun servisu asisténsia ba vítima no vítima sira-nia asesu ba justisa.

48. Durante períodu relatóriu ne'e nian, projetu-lei sira-nia parte kona-ba área crítica balu, inklui projetu-lei sira kona-ba justisa juveníl no asesu ba tribunal no mós direitu ba rai no propriedade, sei hein aprovasaun no/ka promulgasaun, ho leet balu kontinua nakloke iha quadru regulamentasaun nian. Iha dezenvolvimentu notavel iha área korresaun nian, ne'ebé hetan apoiu husi UNMIT no UNDP, inklui promulgasaun, iha 29 Fevereiro, ba Dekretu-Lei kona-ba Regime Especial de Carreira no Estatuto Guarda Prizional sira nian, no ikus mai kompleta treinamentu kona-ba tratamentu ba ema dadur no rezolusaun konflitu ba guarda prizaun sira husi Serviço Penitenciário Nacional. Kompleta ona primeira versaun kona-ba prosedimentu operasionál padraun ba Serviço Nacional de Prisões, ne'ebé inklui área sira hanesan administrasaun, jestaun ba kazu, direitu ema dadur nian, saúde, seguransa no dixiplina, ne'ebé Direção Nacional dos Serviços Prisionais e Reinserção Social harii grupu traballu sira hodi hala'o diskusaun kona-ba testu ne'e. Ho apoiu husi UNMIT no UNDP, halo mós análise kona-ba situasaun ohin loron nian iha prizaun sira hodi haree se sira halo tuir duni Regra Mínima Padraun Nasoens Unidas nian kona-ba Tratamentu ba Ema Dadur.

49. Hasa'e populasau tomak nia asesu ba justisa kontinua sai dezafiu boot ida iha setór ne'e. Númeru limitadu defensor públiku, falta quadru regulador abranjente kona-ba asisténsia jurídika no falta disponibilidade finansiamentu husi doador sira husi fulan Agostu ba oin (diskusaun kontinua to'o 20 Setembru) kria difikuldade asesu, liu-liu ba grupu sira ne'ebé vulneravel liu. Kursu formasaun kontínuu ba juis, prokurador, defensor públiku no advogadu privadu sira no esforsu sira seluk ne'ebé Centro de Formação Jurídica halo, ne'ebé UNDP fó apoiu, fó ona ajuda atu taka leet sira iha kapasitasaun ba rekursus umanus, inklui graduasaun ba primeiru advogadu privadu na'in hitu iha loron 4 fulan Jullu. Biar nune'e, Centro ne'e rasik hasoru limitasaun barak, inklui limitasaun kona-ba rekursus umanus no kapasidade téknika no jestaun estratéjika, rezulta nune'e dependénsia nafatin ba pesoál internasionál hodi bele hetan kompeténsia kona-ba ne'e. Tan ne'e, apoiu kontínuu hodi hametin kompeténsia nasional kontinua nesesáriu. Ho UNMIT no UNFPA nia apoiu, hala'o ona inisiativa barak atu hasa'e vítima violénsia doméstika no jéneru nia asesu ba justisa no reforsa responsabilizasaun ba krime hirak ne'e, hanesan purezemplu inklui koñesimentu kona-ba investigasaun ba violénsia jéneru nian iha Sentru Formasaun Polísia nia kurrikulu no hala'o kursu formasaun iha semana rua nia laran ba ajente PNTL sira kona-ba ne'e (30 Maiu-12 Juñu), no publika manuál foun ida ba advogadu sira iha área apoiu jurídiku nian kona-ba oinsá atu aborda violénsia jéneru nian iha Timor-Leste. Atu fasilita hodi hasa'e públiku nia konfiansa ba sistema formal justisa nian, Ministério da Justiça tau atensaun maka'as ba sensibilizasaun públiku no advokasia, liuhusi apoiu ne'ebé UNDP fó ba série transmisaun ho relasaun ba justisa iha UNMIT nia programa rádiu semanál no sesaun divulgasaun lubuk ida iha comunidade barak nia leet, ho título "Lori Justisa ba Povu".

50. Hanesan reflète iha leten ne'e, halo tan ona progresu atu alkansa estratéjia médiu prazu nia objetivu no pontu-referénsia iha área estado de direitu, justisa no direitus umanus. Biar nune'e, presiza halo tan esforsu atu rezolve dezafiu ho relasaun ba mekanizmu responsabilizasaun, justisa tradisionál no lei balu nia implementasaun. Presiza hametin tan setór justisa nia mekanizmu responsabilizasaun, liuhusi esforsu hodi hadi'a Judiáriá, Procuradoria no Defensoria nia Konsellu Superior sira, no Konsellu Jestaun no Dixiplina ba Funsau Advogadu nian, no seluk. Dezenvolvimentu kódiu nian ba juis, prokurador, defensor no advogadu privadu sira agora pendente hela. Kona-ba pontu-referénsia ba quadru lejislativu ida ne'ebé tau iha konsiderasaun mekanizmu justisa tradisionál ne'ebé adere ba prinsípiu báziku sira administrasaun justisa nian no padraun direitus umanus, rekonsiliaun ba sistema formal justisa nian no sistema tradisionál, presiza tan tempu atu bele rezolve, liu-liu kona-ba oinsá atu trata kestaun violénsia doméstika no jéneru. Lei prinsipál balu nia implementasaun, hanesan Lei hasoru Violénsia Doméstika, no mós mekanizmu sira monitorizasaun nian kona-ba ne'e, bele reforsa. Konsidera katak to'o 20 Setembru investigasaun ba kazu pendente 85 kona-ba krime grave mak Ekpa Investigasaun Krime Grave sei dauk kompleta (haree para. 44 iha leten) no prevee katak to'o mandatu nia rohan iha 31 Dezembru kazu

adisionál besik 20 nune'e mak sei kompleta, entaun to'o Dezembru 2012sei la alkansa pontu-referénsia iha área ida-ne'e.

## IV. Apoiu ba programa prioridade nasional, desenvolvimentu socio-económico no assisténsia umanitária

### A. Apoiu ba prosesu programa prioridade nasional

51. Bainhira ramata tiha programa prioridade nasional iha Dezembru 2011 (haree S/2012/43, para. 43), Ministério das Finanças, ho UNMIT no Banku Mundial nia apoiu, organiza workshop ida iha 12 Abril 2012 kona-ba lisaun ne'ebé aprende husi prioridade nasional. Workshop ne'e nia objetivu mak atu tetu lisaun sira ne'ebé hasai husi programa 2008-2011 no atu prepara rekomendasau hodi integra paradigma ida kona-ba espetru frajilidade nian, ne'ebé Grupu Seven Plus Estadu frájlil (g7+) aprova ona iha kuadru foun ida hodi implementa Timor-Leste nia Planu Desenvolvimentu Estratéjiku 2011-2030 no Objetivu Desenvolvimentu Milénio. Iha workshop ne'e, Ministra das Finanças hatudu Portal Transparénsia kona-ba Ajuda ba Timor-Leste ne'ebé foin lansa foin daudaun; sistema website inovador ne'e asesível ba públiku no fornese informasaun kona-ba doador sira-nia fundus no atividade, projetu husi ajuda esterna no informasaun kona-ba despeza ba desenvolvimentu públiku. Planu Desenvolvimentu Estratéjiku no V Governu Konstitusionál nia programa ba tinan lima mak sei orienta esforsu sira ne'ebé halo iha nivel desenvolvimentu nian (haree para. 3 iha leten), ne'ebé foka ba kapitál sosiál nia desenvolvimentu, desenvolvimentu infraestrutúra, desenvolvimentu ekonómiku no kriaun empregu, no konsolidasaun ba kuadru konstitusionál nu'udar prioridade.

52. Liutiha aprovasaun ba New Deal kona-ba Envolvimentu iha Estadu Frájlil sira (haree S/2012/43, para. 44), Governu no Ministério das Finanças hahú atividade lubuk ida atu promove ninia implementasaun. Husi 25 to'o 27 Janeiru, iha ninia kapasidade nu'udar co-presidente, Governu hala'o Grupu Seven Plus Estadu frájlil nia reuniaun téknika, ne'ebé Grupu nia sekretariadu mak fasilita ho UNMIT nia apoiu, ho objetivu atu desenvolve planu asaun no implementasaun. Reuniaun ne'e foka liu-liu ba oinsá atu konsolida objetivu harii dame no harii estadu ne'ebé parte sira konkorda tiha ona, no atu desenvolve indikador no estratéjia relevante hodi implementa objetivu hirak ne'e iha nivel nasaun ne'e nian; nia halo mós supervizaun ba grupu traballu sira-nia kriaun hodi refina Grupu ne'e nia definisaun kona-ba frajilidade no espetru frajilidade nian, ne'ebé sei uza hodi ajuda pilota New Deal iha Timor-Leste no nasaun neen seluk. Aleinde partisipa iha reuniaun Diálogo Internasionál Harii Dame no Harii Estadu (haree S/2010/522, para. 44), ne'ebé hala'o iha Copenhague, iha ne'ebé halo tan diskusaun kona-ba prosesu New Deal nian, Governu harii *Task Force* hodi implementa New Deal ba Timor-Leste, iha ne'ebé UNMIT partisipa no fó apoiu tékniku. Nu'udar nasaun-pilotu, Timor-Leste mós hakuak avaliaun kona-ba frajilidade nasional atu desenvolve indikador iha nivel nasaun nian hodi sukat progresu iha kontestu New Deal nia espetru frajilidade nian, no Primeiro-Ministro no Ministro das Finanças organiza Workshop kona-ba Avaliasaun Frajilidade iha 15 Agostu, ne'ebé ha'u halo diskursu ida (haree para. 7 iha leten). Hanesan rekoñesimentu ba Timor-Leste nia realizasaun no kontribuisaun notavel nu'udar Co-Presidente Diálogo Internasionál Harii Dame no Harii Estadu nian no papél destaque ne'ebé Ministra das Finanças, Emilia Pires, hala'o, ha'u nomeia nia iha 31 Jullu hanesan membru ida ba ha'u-nia Painel Altu Nivel husi Ema Eminente sira kona-ba Ajenda Desenvolvimentu Pós-2015.

### B. Desenvolvimentu sosiál no ekonómiku

53. Tuir Ministério das Finanças, taxa kreximentu ekonómiku Timor-Leste nian continua aas, besik pursentu 11. Taxa inflasaun mós aas, besik pursentu 11 entre Janeiru-Maiu (tuir dadus ikus ne'ebé hetan husi Direccção Nacional de Estatística). Kauza ba inflasaun varia no inklui folin ai-han aas, valorizasaun moeda parseiru komersiál prinsipál sira nian, nivel aas husi *procura agregada* ne'ebé alimenta liu-liu ho despeza Estadu nian no restrisaun ba fornese bens e serviços. Tuir Banco Central de Timor-Leste, iha 31 Jullu, Fundu Mina-Rai to'o tiha ona biliaun \$10,6.

54. Governu organiza iha 15 no 16 Maiu Timor-Leste nia parseiru desenvolvimentu sira-nia reuniaun ba dala lima ho tema "Nasaun ida La'o Daudaun ba Oin – Entrega Realizasaun, Dezafiu no Oportunidade ba Futuru". Delegasaun husi nasaun 16 no parte interesadu sira seluk, inklui UNMIT no ajénsia sira Nasoens

Unidas nian, partisipa iha reuniaun ne'e, no diskusaun fó-sai diretu husi televizaun no rádiu. Tanba ida-ne'e reuniaun ikus liu ne'ebé IV Governu Konstitusionál hala'o, Primeiro-Ministro Xanana Gusmão halo refleksaun ida iha ninia diskursu kona-ba tinan sanulu ne'ebé Timor-Leste harii estadu, inklui progresu ne'ebé halo no dezafiu no oportunidade iha loron oin mai, no subliña importánsia rekonsiliaasaun nian no comunidade sira-nia kapasitasaun hanesan elementu xave iha prosesu ne'e. Sorumutu ne'e taka ho serimónia entrega nian, iha ne'ebé Ministro no Secretário de Estado idaidak, no mós parseiru dezvoltamentu sira (inklui ajénsia sira Nasoens Unidas nian) no sociedade sivil, apresenta relatóriu kona-ba entrega ba Primeiro-Ministro hodi fó apoiu ba tranzisaun normal ba Governu foun ne'ebé mosu hafoin eleisaun parlamentar.

55. Governu kontinua ka hahú programa lubuk ida atu hatán ba kosok-oan no labarik sira-nia nesesidade. Ho apoiu UNICEF nian, Ministério da Solidariedade Social hahú prepara polítika kona-ba sistema bem-estar ida ne'ebé abranjente ba labarik no família, ne'ebé envolve konsulta ho comunidade lokal iha distritu haat. Polítika ne'e sei dauk kompletu. Aleinde ne'e, Ministério da Solidariedade Social aprova iha 29 Maiu polítika ida atu harii rede protesaun ba labarik sira iha nivel sub-distritu. Ho UNFPA nia apoiu, Universidade Nasionál Timor Lorosa'e fó treinamentu atu hasa'e número parteira kualifikadu iha nasaun ne'e no atualiza ekipamentu iha ninia Escola Obstetrícia no hafoun kompeténsia laboratóriu nian (ne'ebé loke oficialmente iha 3 Setembru). Nu'udar parte treinamentu ne'e nian, iha 15 Juñu, instrutor obstetrícia na'in 25 kompleta kursu ida kona-ba técnica hanorin kona-ba clínica hodi bele halo supervizaun ba estudante sira ne'ebé koloka iha facilidade sira saúde nian. Ho mós apoiu UNFPA nian, Ministério da Educação kompleta ona kurríkulu ida kona-ba saúde seksuál no reprodutiva adolexente nian ba eskola pre-sekundária no sekundária.

56. Enfrenta dezempregu kontinua prioridade boot ida ba Governu. Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego, ho apoiu husi Programa Alimentar Mundial no Organizasaun Nasoens Unidas nian ba Ai-Han no Agrikultura, kontinua hala'o projetu empregu nian iha comunidade rural sira, inklui servisu kona-ba estrada sira ne'ebé haleu iha área lokal, sistema irrigasaun no floresta. Projetu hirak ne'e envolve ema 14,730 (pursentu 51 fetu). Programa servisu intensivu sira seluk, ne'ebé Secretaria promove, asegura manutensaun rotina ba estrada km 2,887 resin no oferese empregu liu loron 2.2 ba ema 78,422 iha área rural. Ho apoiu husi Organizasaun Internasionál Traballu, Secretaria alkansa mós realizaun lubuk ida iha área dezvoltamentu ba kompeténsia nian no promosaun ba empregu. Ida-ne'e inklui dezvoltamentu ba Estratéjia Nasionál ba Empregu iha Timor-Leste, ne'ebé Conselho de Minsitros konsidera iha 18 Janeiru.

57. Kontinua halo nafatin progresu atu alkansa objetivu no pontu-referénsia estratéjia médiu prazu nian kona-ba dezvoltamentu sócio-económico, inklui melhoramento sustentadu iha ema nia moris loron-loron no hasa'e oportunidade empregu iha área rural no ba ema foin-sa'e sira, maski Timor-Leste sei hasoru nafatin dezafiu substansiál iha área ida-ne'e. Kiak sai nafatin dezafiu boot liu ida ne'ebé Timor-Leste enfrenta no Governu halo tan esforsu atu trata dezafiu ne'e iha ninia programa tinan lima, ne'ebé identifika dezvoltamentu kapitál sosiál, dezvoltamentu ekonómiku no kriasaun empregu hanesan mós prioridade (haree para. 3 no 51 iha leten). Rendimentu médiu iha área urbana sa'e, maski iha diferensa saláriu boot entre Dili no fatin sira seluk iha nasaun ne'e. Tuir peskiza kona-ba Saúde no Demografia Timor-Leste 2009-2010, entre 2003 no 2010, taxa mortalidade labarik tinan lima mai kraik tun husi 83 ba 64 iha kada rihun ida ne'ebé moris; mortalidade infantil tun husi 60 ba 45 iha kada rihun ida ne'ebé moris; no taxa mortalidade labarik nian tun husi 23 ba 20 iha kada rihun ida ne'ebé moris. Malnutrisaun kontinua aas (isin-lolon todan menus ba sira-nia idade), ne'ebé labarik tinan lima mai kraik liu pursentu 58.1 mak apresenta sintoma kona-ba isin kra'es (ka stunted), pursentu 44.7 iha pezu normal nia okos.

### C. Asisténsia umanitária

58. Durante períodu relatóriu ne'e nian la akontese insidente ka dezastre umanitáriu boot. Timor-Leste nia Direcção Nacional de Gestão de Desastres halo nafatin esforsu atu reforsa Governu nia polítika kona-ba resposta abranjente iha nivel jestaun nian ba dezastre natural hodi hasa'e preparasaun atu atende dezafiu umanitáriu iha futuro (haree S/2012/43, para. 50). Kona-ba ne'e, Diresaun Nasionál hahú ona perfíl abranjente ida kona-ba risku iha nivel nasional kona-ba dezastre natural hanesan parte programa konjuntu entre UNDP no Direcção Nacional de Gestão de Desastres atu implementa entre 2011 no 2013, inklui estudu análise nian kona-ba área sira ne'ebé vulneravel ba perigu. Programa ne'e nia objetivu jerál mak atu hametin kapasidade jestaun ba risku dezastre nian iha nivel nasional no distritál. Alkansa ona estratéjia

médiu prazu nia pontu-referénsia iha área dezvoltimentu socio-económico ho relasaun ba ema deslokadu internu sira fila fali ba sira-nia fatin no re-integrasaun (haree S/2010/85, para. 14; S/2010/522, para. 52).

## V. Preparasaun ba tranzisaun

59. Hamutuk ho parte interesadu sira seluk, Governu ho UNMIT kolabora malu nafatin no halo tan progresu iha prosesu tranzisaun nian, inklui progresu iha kontestu Komité Altu Nível ba Tranzisaun (haree S/2012/43, para. 51), ne'ebé halibur iha 2 Fevereiro, 27 Abril, 10 Agostu (loron rua de'it hafoin Governu foun harii tiha) no 20 Setembru (haree para. 60 iha kraik). Iha reuniaun 10 Agostu, ne'ebé preside husi Presidente Taur Matan Ruak no atende husi Vice Primeiro-Ministro, Presidente Parlamento Nacional, ministru no representante lubuk ida husi Governu, Komandante Jerál PNTL, Komandante F-FDTL no ha'u-nia Representante Espesiál Interinu no ekipa senior husi UNMIT, Komité ne'e analiza progresu iha Planu Tranzisaun Konjuntu nia implementasaun iha ninia área sentrál idaidak. Bainhira afirma ninia kompromisu kontínuu ba Planu Tranzisaun Konjuntu nia mekanizmu, Governu konfirma ninia pontu fokál foun ba área tranzisaun sentrál hitu. Kona-ba área polisiamentu nian, Komandante Jerál PNTL no Komisáriu Polísia UNMIT halo apresentasaun kona-ba situasaun implementasaun atividade sira ne'ebé hala'o iha Planu Dezenvolvimentu Konjuntu PNTL-Polísia UNMIT nian (haree para. 21, 24 no 25 iha leten) no dikuti prosesu ne'ebé la'o daudaun atu fasilita preparasaun ba sertifikasaun PNTL nia rekonstituisaun kompletu no mós polísia UNMIT nia planu redusaun no fim apoiu operasionál ba PNTL ne'ebé prevee ba 31 Outubru (haree para. 28 iha leten). Monitorizasaun ba Planu Tranzisaun Konjuntu ba trimestre Abril-Juñu 2012 hatudu katak implementasaun atividade nian halo progresu di'ak nafatin, ne'ebé pursentu 83 husi Planu nia atividade 129 la'o hanesan prevee iha planu, no pursentu 68, iha media, completa ona to'o 30 Juñu. Lori Governu nia naran, Ministro dos Negócios Estrangeiros hatete katak harii ona ekipa ida ne'ebé halo parte pesoál husi Governu, Gabinete Presidente no Parlamentu atu analiza opsaun sira kona-ba arranju ba períodu pós-UNMIT ne'ebé inklui iha Planu Tranzisaun Konjuntu no atu to'o iha pozisaun ida hanesan.

60. Iha 20 Setembru, Presidente Taur Matan Ruak preside Komité Altu Nível kona-ba Tranzisaun nia reuniaun extraordinária ida atu diskuti Nasoens Unidas nia envolvimentu iha Timor-Leste iha períodu pós-UNMIT; partisipa iha reuniaun ne'e Primeiro-Ministro, Presidente Interinu Parlamentu nian, Ministru no funsióriu lubuk ida, Komandante Jerál PNTL no Komandante F-FDTL, no mós ha'u-nia Representante Espesiál Interinu, Finn Reske-Nielsen, no ekipa jestaun senior husi UNMIT. Iha reuniaun ne'e, Primeiro-Ministro entrega ba ha'u-nia Representante Espesiál Interinu surat ida ne'ebé nia hakerek mai ha'u hodi apresenta pozisaun ne'ebé Governu hola bainhira halo tiha konsulta jerál kona-ba Nasoens Unidas nia knaar iha nasaun ne'e iha períodu pós-UNMIT (haree S/2012/736, aneksu; paras. 64, 65, 69 no 75 iha kraik). Iha ninia intervensaun durante reuniaun ne'e, Primeiro-Ministro subliña katak Nasoens Unidas sei sai nafatin parseiru importante ida iha faze dezvoltimentu foun nasaun ne'e nian no sei diskuti tan área kolaborasaun nian iha Planu Tranzisaun Konjuntu, iha Governu nia programa tinan lima no iha Timor-Leste nia Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku 2011-2030.

61. Esforsu ida seluk ne'ebé UNMIT halo atu fasilita ninia mandatu no tranzisaun normal mak parseria inovador ne'ebé nia halo ho membru haat husi Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e (UNDP, UNFPA, UNICEF no UN-Women) atu hala'o mandatu nia atividade balu, husi Jullu to'o Dezembru 2012, ho UNMIT nia apoiu finanseiru no arranju ne'ebé prevee iha memorandu entendimentu. Arranju sira ne'ebé halo kona-ba parseria ne'e, ne'ebé iha relasaun ho atividade sira ne'ebé estabesele iha Kuadru Estratéjiku Integradu 2011-2012 ba Timor-Leste iha área prioritária sira iha estratéjia médiu prazu nian atu asegura seguransa no estabilidade, estado de direito, justisa no direitos umanus, kultura kona-ba governasaun demokrátika no diálogo, dezvoltimentu sosiál no ekonómiku, la'o mós iha liña ho ha'u-nia iniciativa kona-ba kapasidade sivil iha sekuénsia konfliktu nian (haree A/66/311-S/2011/527 no A/67/312-S/2012/645). Iha 22 Fevereiro, antigo Presidente da República Ramos-Horta no Presidente Grupu Dezenvolvimentu Nasoens Unidas nian, Helen Clark, co-preside Estadu Membru sira-nia konsulta kona-ba Timor-Leste ho representante husi Misaun Permanente sira iha Nasoens Unidas no mós ajénsia sira Nasoens Unidas nian, fundus no programa sira no departamentu oin-oin, moderadu husi ha'u-nia Representante Espesiál, Ameerah Haq. Iha eventu ne'e, Ministro das Finanças apresenta portfólio ida kona-ba projetu 34 husi Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e, ne'ebé prepara hamutuk ho Governu atu fó apoiu hodi hametin dame iha Timor-Leste bainhira UNMIT ramata tiha ninia mandatu. Portfólio ne'e kobre períodu tinan tolu (2012-2014) no preziza finansiamentu hamutuk kuaze millaun \$76, ka

millaun \$25.3 tinan ida. Hahú husi Estadu Membru sira-nia konsulta ne'e, Governu no ajénsia sira Nasoens Unidas nian, fundus no programa sira halo apelu ba Estadu Membru sira atu fó fundus ba projetu sira.

62. Haree ba ninia misaun ne'ebé prevee atu ramata ona, UNMIT hasa'e mós atividade treinamentu iha ninia projetu kapasitasaun iha faze oin-oin nia ámbitu hodi hasa'e ninia pesoál nasional nia abilidade, inklui iha área sira hanesan administrasaun, formasaun profisionál no lian Inglés no Portugés, atu sira bele iha perspetiva empregu boot liu bainhira sira ramata servisu ba Misau (haree S/2011/641, para. 59). Pursentu sianulu husi pesoál nasional besik 850 ne'ebé servisu ba UNMIT tuir ona kursu ida ka liu kursu ida ne'ebé oferese ba sira no, to'o 20 Setembru, 340 kompleta tiha ona programa sertifikasaun interna Misau nian.

63. Liu tiha eleisaun, no liuhusi konsulta ho Governu, UNMIT hahú implementa estratéjia ida kona-ba redusaun iha Agostu ho objetivu atu asegura katak sei alkansa Planu Tranzisaun Konjuntu nia objetivu sira durante tempu mandatu ne'ebé sei iha. Estratéjia ne'e inklui apoiu operasionál ne'ebé prevee husi UNMIT ba PNTL iha 31 Outubru, enserramentu ba eskritóriu rejional hotu-hotu to'o 15 Dezembru no ramata operasaun aéreo iha 17 Dezembru. Kona-ba eskritóriu rejional haat nia enserramentu, fasilidade sira sei entrega fila ba Governu no UNMIT nia ekipamentu balu sei transfere (liu-liu sasan sira ne'ebé PNTL uza beibeik), tuir Regulamentu no Norma Finanseiru Nasoens Unidas nian hatete no sujeita ba Assembleia Jerál nia aprovasaun (haree S/2012/43, para. 52). Durante período likidasaun ne'ebé tuir UNMIT ramata tiha ninia mandatu, UNMIT nia resintu (ka compound) haat husi resintu lima ne'ebé UNMIT iha iha Dili sei entrega mós fila ba Governu no ida Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e sei mantein.

## VI. Nasoens Unidas nia knaar iha período pós-UNMIT

64. Kona-ba Nasoens Unidas nia envolvimentu iha período pós-UNMIT, hanesan temi iha parágrafu 60 iha leten, Primeiro-Ministro Xanana Gusmão haruka surat ida mai ha'u ho data 20 Setembru 2012 (haree S/2012/736, aneksu) ne'ebé nia manifesta Governu nia apresiasaun no gratidaun boot ba kometimentu, solidariedade no apoiu ne'ebé Nasoens Unidas fó ba Timor-Leste hahú husi konsulta popular iha 1999 to'o ohin no nia fó hanoin katak Timor-Leste nia sirkunstánsia nu'udar nasaun foun no pós-konflitu, ne'ebé hasoru dezafiu ne'ebé ema hotu hatene didi'ak ona, justifika atu harii Nasoens Unidas nia misaun oin-oin no lubuk ida, hodi fó asisténsia iha prosesu harii Estadu nian no asegura dame no estabilidade nasional. Iha kontestu ida-ne'e, nia subliña mós knaar ne'ebé UNMIT hala'o kona-ba restaurasaun seguransa interna no apoiu ba Estadu Timor-Leste atu hametin demokrasia, hasa'e diálogu polítiku no desenvolve medidas hodi promove toleránsia no subliña katak tanba razaun ida-ne'e mak Konsellu Seguransa hanaruk tan UNMIT nia mandatu inisiál to'o Dezembru 2012, tau iha konsiderasaun eleisaun prezidensial no parlamentar iha 2012. Atu ramata, Primeiro-Ministro hato'o tan katak Governu haksolok tebes tanba presuposto sira ne'ebé tanen Planu Tranzisaun Konjuntu, ne'ebé parte rua aprova iha 19 Setembru 2011, hetan ona susesu, hanesan: eleisaun jerál sira la'o tuir norma internasionál; Governu harii ho baze iha rezultadu eleisaun nian; no opozisaun polítika iha espasu atu funsiona, tuir prinsipiu demokrántiku. Aleinde ne'e, nia observa katak hetan ona progresu signifikativu iha área prinsipál sira ne'ebé identifika iha prosesu tranzitóriu UNMIT nian, ne'ebé halo Governu laran-metin katak iha jerál ambiente polítiku no sosiál iha Timor-Leste estavel no katak agora Timor-Leste iha ona pozisaun atu bele asumi lideransa prosesu desenvolvimento nasional nian, inklui konsolidasaun ba konstrusaun Estadu demokrántiku ida tuir prinsipiu estado de direito nian no implementasaun ba Planu Desenvolvimento Estratéjiku 2011-2030.

65. Hafoin fó hanoin tiha kona-ba área sira ne'ebé UNMIT hala'o ninia atividade no fó apoiu, progresu ne'ebé halo iha nasaun ne'e no konsulta jerál ne'ebé Presidente hala'o ho Opozisaun, Parlamento Nacional, Umakreda no Sociedade Sivil, Primeiro-Ministro tuir mai fó hatene Timor-Leste nia pozisaun kona-ba Nasoens Unidas nia envolvimentu iha período pós-UNMIT. Nia hatete katak hafoin 2012 Timor-Leste la presiza tan ona apoiu Nasoens Unidas nia prezensa nu'udar manutensaun ba pás ka nu'udar misaun polítika, tan ne'e laiha nesiedade atu Konsellu Seguransa kontinua halo konsiderasaun ba asuntu Timor-Leste nian. Bainhira nota katak Nasoens Unidas sei kontinua sai parseiru importante ida iha faze foun desenvolvimento nasaun ne'e nian, Primeiro-Ministro hatete mós katak, tuir progresu ne'ebé nasaun ne'e halo no konsistente ho prinsipiu sira Grupu Seven Plus Estadu frájl sira nian no New Deal, Timor-Leste hakarak harii relasun kooperasaun inovadór ho Nasoens Unidas ne'ebé foka ba konsolidasaun institusionál no desenvolvimento.

## VII. Aspetu finanseiru

66. Assembleia Jerál, liuhusi rezolusaun 66/270, 21 Juñu 2012, apropria (ka appropriated) millaun \$155.4 ba UNMIT nia manutensaun entre 1 Jullu 2012 no 30 Juñu 2013. Se Konsellu Seguransa decide la hanaruk tan UNMIT nia mandatu ba aleinde 31 Dezembru 2012, kustu kona-ba Misaun nia redusaun no likidasaun administrativa bele akomoda tuir rekursus ne'ebé Assembleia Jerál aprova tiha ona.

67. To'o 31 Agostu 2012, kontribuisaun estimada ne'ebé la selu ba UNMIT nia Konta Espesiál hamutuk millaun \$54.5. Kontribuisaun estimada pendente total ba operasaun manutensaun pás hotu-hotu to'o iha lora ne'ebá hamutuk millaun \$3,161.8.

68. To'o 31 Jullu 2012, montante ne'ebé deve ba kontribuidor polísia ba UNMIT hamutuk millaun \$11.9. Selu hikasaun ona kustu ekipamentu polísia no kontijente formadu sira nian to'o períodu 31 Agostu 2011 no 30 Juñu 2011, respetivamente.

## VIII. Observasaun no rekomendasaun

69. Tinan ida-ne'e tinan ida enkorajador no istóriu ba Timor-Leste iha aspetu oin-oin, ho progresu substansiál ne'ebé ita bele haree iha área lubuk boot ida. Hanesan temi liubá, tinan ida-ne'e tinan ida ne'ebé rejista marku istóriu oin-oin, inklui restaurasaun independénsia Timor-Leste nia tinan ba dala sanulu no konsulta popular iha 1999 nia tinan ba dala sanulu-resin-tolu (haree para. 5 iha leten). Tinan ida-ne'e mós tinan ida ne'ebé Timor-Leste hala'o ho susesu eleisaun tolu iha ambiente hakmatek no seguru. No tinan ida-ne'e tinan ida ne'ebé Timor-Leste hatudu lideransa forte, nu'udar Co-Presidente Diálogo Internasionál kona-ba Harii Dame no Harik Estadu no Grupu Estadu Frájl Hitu nian hodi promove implementasaun ba New Deal kona-ba Envolvimentu iha Estadu Frájl sira no realizasaun ba Objetivu Dezenvolvimentu Miléniu nian. Aleinde ne'e, tinan ida-ne'e sei sai mós tinan ida ne'ebé rejista akontesimentu importante ida - liutiha dékada ida ne'ebé Nasoens Unidas nia operasaun no misaun sira halo servisu liuhusi parseria metin ho Governu no ninia povu hodi fó apoiu ba esforsu atu sai husi konfliktu no fó atensaun hodi harii dame no seguransa sustentavel, instituisaun demokrátika sira Estadu nian no dezenvolvimentu ekonómiku inkluzivu no ekuitativu, manutensaun pás Nasoens Unidas nian ramata iha Timor-Leste. Iha parte seluk, hanesan ha'au hato'o ona ba lideransa Timor-Leste, Nasoens Uniads hakuak Governu nia proposta atu Nasoens Unidas kontinua sai parseiru importante ida iha faze foun dezenvolvimentu nasaun ne'e nian no atu harii kooperasaun inovador ba períodu pós-UNMIT, ho atensaun liu-liu ba konsolidasaun institusionál no dezenvolvimentu.

70. Hanesan hatete durante ha'u-nia vizita foin daudaun ba Timor-Leste, nasaun ne'e halo ona progresu barak durante dekada ne'e, hahú husi restaurasaun independénsia to'o ohin, liu-liu hahú husi krize 2006 ne'ebé loke dalan ba estabesimentu UNMIT nian, no hahú husi ha'u-nia vizita ba nasaun ne'e iha Dezembru 2007 (haree S/2008/26, para. 13-14). Iha 2010, misaun avaliasaun téknika Nasoens Unidas nian nota katak nasaun ne'e hetan ona rekuperasaun husi krize 2006 tanba dezafiu imediatu sira hetan ona rezolusaun (haree S/2010/85, para. 21 no 22), inklui estabilidade no seguransa ne'ebé harii fali ona, ema deslokadu internu (IDP) besik 150,000 fila ona ba sira-nia hela-fatin no akampamentu refujiadu taka tomak no "petisionariu" sira husi F-FDTL integra daudaun iha vida sivil. Hahú husi primeiru teste pós-2006, ho atake ba Presidente no Primeiro-Ministro iha 11 Feveireiru 2008 (haree S/2008/501, para. 3 no 4), mak situaun seguransa kontinua hakmatek no metin. PNTL kaer responsabilidade hodi hala'o operasaun polisiál hotu-hotu iha Timor-Leste iha fulan 18 kotuk nia laran, no nivel kriminalidade ne'ebé fó hatene kontinua ki'ik, polísia UNMIT foka nia atensaun ba dezenvolvimentu institusionál no kapasitasaun adisionál no fó apoiu operasionál iha área balu (haree para. 21 iha leten).

71. Halo mós progresu lubuk ida atu hametin kapasidade institusionál no rekursus umanus iha Estadu nia instituisaun sira seluk, inklui setór seguransa, setór justisa no governasaun; kapasidade ne'e kuaze la eziste iha tinan 13 liubá maibé agora iha papél importante atu salvaguarda estabilidade no demokrasi. Parlamentu servi nu'udar forum dinámiku ida ba debate polítiku, partisipasaun konstrutivu husi koligasaun governmentál no opozisaun. Ita haree ho laran-metin katak eleisaun prezidensiál no parlamentar tinan ne'e la'o hakmatek no tuir ordem (ho apoiu uitoan liu husi Nasoens Unidas duké 2007), ho partisipasaun aas husi eleitor sira no parte hotu-hotu simu rezultadu, loke nune'e dalan ba Governu foun harii no

Parlamentu foun hahú. Aleinde ne'e, halo tan esforsu iha kontestu Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku 2011-2030 no programa tinan lima Governu nian atu hadi'a sidadaun sira-nia moris loron-loron. Realizasaun importante hirak ne'e refleto lider sira no populasau Timor-Leste nia kometimentu ba governasaun demokrátika, estado de direito no atu harii futuru ida ne'ebé seguru no metin. Hanesan subliña iha ha'u-nia vizita, progresu ne'e hatudu mós katak Timor-Leste la'o daudaun iha dalan ida ne'ebé prometedor, no iha ambiente pozitivu ida-ne'e maka Nasoens Unidas prepara UNMIT nia retirada iha 2012 nia rohan no envolve iha diskusaun kona-ba forma foun envolvimentu Nasoens Unidas nian hodi adapta ba apoiu ne'ebé nia fó ho evolusaun nesesidade nasaun ne'e nian.

72. Maski nune'e, hamutuk ho dezenvolvimentu hirak ne'e, ne'ebé prometedor, Timor-Leste sei hasoru nafatin dezafiu oin-oin, hanesan temi iha vizaun globál iha leten kona-ba progresu ne'ebé halo iha área prioridade haat mandatu UNMIT nian ne'ebé estratéjia médiu prazu kobre (haree para. 8-58). Maski alkansa ona estratéjia nia pontu-referénsia lubuk ida sei iha nafatin frakeza no leet ne'ebé presiza taka, liu-liu tanba limitasaun kapasidade iha parte rekursus umanus nian. Biar observasaun liubá katak halo ona progresu importante iha setór seguransa nian, maibé ho lei, regulamentu no kódigo sira ne'ebé estabeselese ona hodi fahe no define knaar PNTL, F-FDTL no instituisaun sira seluk iha setór seguransa nian (haree para. 35 iha leten), importante tebetebes halo sira-nia implementasaun efetivu, inklui respeitu ba supervizaun sivil, estado de direito no direitus umanus (haree mós S/2011/641, para. 36).

73. Sei presiza fó tan apoiu hodi dezenvolve kapasidade nasional sustentavel no hametin Estadu nia instituisaun sira, liu-liu iha setór justisa no sócio-económico no iha PNTL. Iha área justisa nian sei presiza halo nafatin esforsu hodi reforsa dezenvolvimentu ba kapasidade no kompeténsia judisiál nasional, inklui treinamentu adisionál ba juis, prokurador, defensor públiku no advogadu privadu sira, no seluk, no hasa'e apoiu ba Centro de Formação Jurídica ne'ebé iha valór boot (haree para. 49 iha leten). Tenke fó mós apoiu nafatin ba Provedoria de Direitos Humanos e Justiça. Presiza fó atensaun ba medidas no forma atu oinsá bele hasa'e asesu ba justisa, liu-liu ba grupu vulneravel no ema sira ne'ebé hela iha área rural, no atu promove responsabilizasaun, inklui kona-ba krime hasoru umanidade no krime grave sira seluk no violénsia doméstika no jéneru, ne'ebé sei iha nafatin. Ha'u hein mós katak Parlamentu sei halo fali debate kona-ba projetu-lei kona-ba reparasaun no kona-ba instituisaun ne'ebé atu tuir Comissão de Acolhimento, Verdade e Reconciliação no Comissão de Verdade e Amizade.

74. Esforsu atu kombate dezafiu sócio-económico no promove dezenvolvimentu ekuitativu no inkluzivu iha nasaun ne'e, liu-liu ba ema sira iha área rural, feto no ema foin-sa'e sira, ne'e prosesu ida naruk ne'ebé Governu trata daudaun iha ninia programa ba tinan lima, ne'ebé Parlamentu aprova foin la kleur, no liuhusi Timor-Leste nia Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku ba 2011-2030. Ita bele haree ho laran-metin katak indikador barak kona-ba dezenvolvimentu umanu iha tinan sira liubá hatudu katak halo ona melhoramento, maibé progresu limitadu liu hasoru indikador balu, hanesan indikador sira ne'ebé trata malnutrisaun, subliña katak presiza hasa'e no halo nafatin esforsu iha área lubuk ida, liu-liu atu asegura qualidade iha área edukasaun (ne'ebé ha'u-nia iniciativa globál "Edukasaun Primeiru" promove) no saúde, promove dezenvolvimentu rural no kria oportunidade empregu ba ema foin-sa'e sira. Ha'u fó louvor ba esforsu ne'ebé Timor-Leste halo atu asegura katak baze no parámetru ba pás no dezenvolvimentu sustentavel tenke hala'o iha nasaun tomak no katak asisténsia internasionál tenke sensitivu atu satisfás ninia nesesidade premente, hanesan refleto husi ninia knaar nu'udar Co-presidente Grupu Seven Plus Estadu frájil sira no ninia lideransa iha promosaun ba implementasaun New Deal kona-ba Envolvimentu iha Estadu frájil sira, liuhusi ninia auto-avaliasaun (ka self-assessment) nu'udar nasaun pilotu, no seluk. UNMIT no Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e fó ona apoiu ba Timor-Leste nia esforsu atu implementa New Deal iha nasaun ne'e no Nasoens Unidas sei sai nafatin parseiru ida metin Timor-Leste nian iha tempu oin mai.

75. Iha kontestu ida-ne'e, ha'u laran-ksolok atu rekomenda katak UNMIT continua hala'o ninia redusaun tuir faze iha fulan tolu mai ne'e to'o kompleta ninia mandatu iha 31 Dezembru 2012, konsistente ho vizaun ne'ebé Governu define iha karta ne'ebé Primeiro-Ministro hakerek mai ha'u (haree para. 64 no 65 iha leten) no hanesan subliña iha Planu Tranzisaun Konjuntu. Primeiro-Ministro esplika mós katak Governu harii ona grupu traballu ida atu hahú diskusaun ho Nasoens Unidas kona-ba asuntu sira ne'ebé identifika iha Planu Tranzisaun Konjuntu ba período pós-2012 no katak sei uza Matriz Planeamentu Nasionál atu halo avaliasaun ba atividade hirak ne'e no sei sai hanesan instrumentu nasional ne'ebé uza bainhira halo dezeńu ba programa sira pós-2012 hanesan parte integrante prosesu orsamentál nasaun ne'e nian. Primeiro-Ministro hatete ona katak ida-ne'e sei asegura koordenaun, armonizasaun no konsolidasaun ba programa dezenvolvimentu nia atividade sira ho objetivu atu alkansa Objetivu Dezenvolvimentu Miléniu nian, liuhusi implementasaun ba Governu nia programa ba tinan lima no Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku ba

2011-2030. Haree ba apoiu ne'ebé UNMIT no Nasoens Unidas nia ekipa fó kleur ona ba Timor-Leste iha tinan sira liubá, inklui apoiu iha kontestu Planu Tranzisaun Konjuntu, ne'ebé Presidente, Primeiro-Ministro ho ha'u-nia antigu Representante Espesiál, Ameerah Haq (haree S/2011/641, para. 58) asina iha 19 Setembru 2011, ha'u laran-ksolok ho kriaun grupu traballu ne'ebé temi iha leten ne'e no husu ba ha'u-nia Representante Espesiál Interinu atu aseguira katak diresaun superior UNMIT nian no parseiru sira husi Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e atu fó kolaborasaun total no partisipa iha diskusaun sira ho grupu traballu hodi fasilita ninia servisu.

76. Bainhira prepara ba ninia retirada ne'ebé prevee ona, planu redusaun ba UNMIT nia polísia no militar no mós pesoál sivil la'o nafatin, liuhusi konsulta ho Governu. Hanesan temi iha leten kona-ba prosesu tranzisaun nian (haree para. 59-63), prevee katak polísia UNMIT sei ramata ninia apoiu operasionál ba PNTL iha 31 Outubru. Tuir planu redusaun, husi polísia UNMIT 1,149 ne'ebé eziste iha 20 Setembru (haree para. 21 iha leten), hein katak besik 70 sei ramata iha Outubru, 540 iha Novembru no 30 iha Dezembru. Aleide ne'e, prevee katak UNMIT nia unidade polísia formadu sei sai durante semana rua tuir loraun ne'ebé ramata apoiu operasaun ba PNTL, iha prosesu ne'e prevee katak unidade Malasia, Bangladesh, Portugal no Pakistaun sei sai iha 8, 10, 12 no 14 Novembru, respetivamente. Korresponde ho redusaun iha Misaun nia atividade idaidak durante tempu mandatu ne'ebé sei resin iha Dezembru nia laran, prevee katak UNMIT nia pesoál sivil internasionál (hamutuk 332 to'o 20 Setembru) sei redús besik 59 iha Outubru, 81 iha Novembru no 132 iha Dezembru, pesoál na'in 67 sei mantein ba ekipa likidasaun nian.

77. Ha'u laran-ksolok ho progresu ne'ebé kontinua halo iha prosesu tranzisaun konjuntu no parseria ne'ebé metin entre kontra-parte sira husi Timor-Leste no UNMIT, no mós ho progresu kona-ba implementasaun ba Planu Tranzisaun Konjuntu nia atividade sira durante períodu relatóriu ne'e nian (haree para. 59 iha leten). Hanesan propoin katak Misaun atu ramata bainhira ninia mandatu ida agora ne'e ramata iha 31 Dezembru, ha'u husu ba parte hotu-hotu ne'ebé envolve, inklui autoridade Timoroan sira no parte interesadu sira seluk, UNMIT no Nasoens Unidas nia ekipa iha nasaun ne'e, no mós parseiru bilateral no multilateral sira, atu servisu hamutuk nafatin no haka'as an hodi fasilita implementasaun efetiva ba Planu nia atividade sira ne'ebé sei dauk hala'o. Biar ha'u subliña importánsia realizasaun ne'ebé lider sira no povu Timor-Leste halo ona hahú husi 2006 to'o ohin, importante tebetebes atu fó nafatin apoiu ba esforsu adisionál ne'ebé sira halo atu harii dame no dezvoltimentu sustentavel no promove direitus umanus, hodi proteje saida maka manán ona to'o ohin loraun.

78. Sertifikasaun final kona-ba rekonstituisaun total PNTL nian, ne'ebé prevee atu akontese iha fulan Outubru nia rohan, sei marka progresu ne'ebé PNTL halo hahú husi 2006 to'o ohin. Maski nune'e, atu harii polísia ida ne'ebé profisionál no imparsiál ne'ebé respeita estado de direito no direitus umanus, ne'e kompromisu ida ne'ebé lori tempu naruk. PNTL-Polísia UNMIT nia Planu Dezvoltimentu Konjuntu sei ramata iha Dezembru bainhira Misaun ramata ninia mandatu, maibé nesiedade atu fó apoiu ba kapasitasaun no konsolidasaun institusionál kontinua, inklui PNTL nia mekanizmu dixiplinar sira. Kona-ba ne'e, ha'u husu ba Governu atu kompleta revizaun ba kazu 49 kona-ba ajente PNTL ne'ebé iha kestaun dixiplinar, kriminál no/ka administrativu pendente (haree para. 26 iha leten). Ha'u husu mós ba Governu atu aseguira orsamentu nato'on hodi hatán PNTL nia nesiedade lojística, no enkoraja Estadu doador no parseiru sira seluk atu fó nafatin apoiu ba PNTL nia konsolidasaun institusionál, bainhira nesesiáriu, iha tinan sira oin mai.

79. Atu ramata, ha'u hakarak agradese ha'u-nia antigu Representante Espesiál, Ameerah Haq, no ha'u-nia Representante Espesiál Interinu, Finn Reske-Nielsen, kona-ba sira-nia lideransa, no ba UNMIT nia pesoál tomak no ekipa Nasoens Unidas nian iha nasaun ne'e kona-ba esforsu ne'ebé sira halo hodi fó apoiu ba povu Timor-Leste hodi lori dame, estabilidade no dezvoltimentu ba oin bainhira sira hala'o sira-nia jornada importante harii Estadu nian. Sira-nia determinasaun no kometimentu ba unidade nasionál no halo servisu hamutuk hodi harii sosiedade ida ne'ebé próspero liután ba populasaun Timor-Leste tomak sai inspirasaun ba ita hotu. Ha'u hakarak mós fó obrigadu ba forsa seguransa internasionál kona-ba sira-nia apoiu kontínuu ba UNMIT.